

# MITTEILUNGSBLATT

JULI 2026  
AUSGABE 07 / 26

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

und ihrer Mitgliedsgemeinden **Gesees**, **Hummeltal** und **Mistelbach**



**Nahversorger Hummeltal**



## GEMEINDE GESEES

Gemeindekanzlei  
Pettendorfer Straße 4  
95494 Gesees

### **Bürgermeistersprechstunden:**

Dienstag: 17:30 - 18:30 Uhr  
Telefon: 09201 / 300  
Sprechzeitvereinbarung außerhalb  
der o. g. Zeit unter:  
Telefon: 09201 / 987-0 oder  
bgmgesees@vg-mistelbach.bayern.de  
[www.gesees.de](http://www.gesees.de)



## GEMEINDE HUMMELTAL

Gemeindekanzlei  
Bayreuther Straße 12  
95503 Hummeltal

### **Bürgermeistersprechstunden:**

Dienstag: 18:30 - 19:30 Uhr  
Donnerstag: 18:30 - 19:30 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Telefon: 09201 / 870  
[www.hummeltal.de](http://www.hummeltal.de)



## GEMEINDE MISTELBACH

Gemeindekanzlei  
Kanzleistraße 3  
95511 Mistelbach

### **Bürgermeistersprechstunden:**

Dienstag: 17:00 - 18:30 Uhr  
Sprechzeitvereinbarung außerhalb  
der o. g. Zeit unter:  
Telefon: 09201 / 987-0 oder  
bgmmistelbach@vg-mistelbach.bayern.de  
[www.mistelbach.de](http://www.mistelbach.de)



Mitglieder der Interkommunalen Allianz (ILE)

Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e. V.

Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau, Telefon: 09279/923241, Fax: 09279/923244

[www.neubuerg.de](http://www.neubuerg.de), [info@neubuerg.de](mailto:info@neubuerg.de)

## VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT MISTELBACH

### Öffnungszeiten der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

**Montag bis Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag: 14:00 bis 18:00 Uhr**

Termine außerhalb der Öffnungszeiten können Sie zu den o. g. Zeiten mit dem jeweils zuständigen Ansprechpartner vereinbaren.

<b>Einwohnermelde- / Standesamt:</b>	Frau Bauer und Frau Dorsch	<b>Tel.: 09201 / 987-28</b> <b>Tel.: 09201 / 987-10</b>
<b>Ordnungsamt:</b>	Herr Rauh	<b>Tel.: 09201 / 987-12</b>
<b>Bauverwaltung:</b>	Herr Krug	<b>Tel.: 09201 / 987-13</b>
<b>Kasse:</b>	Frau Thiem Frau Vogel	<b>Tel.: 09201 / 987-14</b> <b>Tel.: 09201 / 987-26</b>
<b>Steueramt / Kämmerei:</b>	Frau Bär und Herr Bauer	<b>Tel.: 09201 / 987-16</b> <b>Tel.: 09201 / 987-15</b>
<b>Sekretariat / Mitteilungsblatt:</b>	Frau Bayerlein	<b>Tel.: 09201 / 987-21</b>
<b>Wasserversorgung / Abwasserentsorgung:</b>	Herr Körber	<b>Tel.: 09201 / 987-20</b>
<b>Liegenschaftsverwaltung:</b>	Herr Lautner	<b>Tel.: 09201 / 987-19</b>
<b>Leiter der Geschäftsstelle:</b>	Herr Lippert	<b>Tel.: 09201 / 987-23</b>

#### BEREITSCHAFTS- UND ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Liebe Patienten,**  
der hausärztliche Not- und Bereitschaftsdienst wurde mehrfach umstrukturiert. Es bestehen nun für mobile Patienten drei Bereitschaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach. Zudem können für nichtmobile Patienten Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 organisiert werden. Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

**1) Bei hochakuten und lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter der Telefonnummer 112!**

2) Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Bereitschaftspraxen:

**Bereitschaftspraxis Bayreuth,**  
Carl-Schüller-Str. 10, 95444 Bayreuth  
mit folgenden Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr  
Mittwoch, Freitag: 16:00 - 21:00 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

**Bereitschaftspraxis Pegnitz**  
in der SanaKlinik PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz - oder

**Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum**  
Albert-Schweitzer-Strasse 10,  
95326 Kulmbach, die Räume befinden sich im 2. Untergeschoss des Neubaus.  
beide mit folgenden Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr  
Mittwoch, Freitag: 17:00 - 21:00 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

3) Für immobile Patienten können über die **Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 Hausbesuche** angefragt und vermittelt werden.

#### NACHT- UND SONNTAGSDIENST- KALENDER DER APOTHEKEN

- |                |                              |
|----------------|------------------------------|
| <b>1. Mi.</b>  | <b>Medcenter</b>             |
| <b>2. Do.</b>  | <b>Brandenburger</b>         |
| <b>3. Fr.</b>  | <b>Hof</b>                   |
| <b>4. Sa.</b>  | <b>Apo im Rotmain Center</b> |
| <b>5. So.</b>  | <b>Medcenter</b>             |
| <b>6. Mo.</b>  | <b>Birken</b>                |
| <b>7. Di.</b>  | <b>Adler</b>                 |
| <b>8. Mi.</b>  | <b>Hof</b>                   |
| <b>9. Do.</b>  | <b>easyApotheke 2</b>        |
| <b>10. Fr.</b> | <b>Birken/Park</b>           |
| <b>11. Sa.</b> | <b>easyApotheke 1</b>        |
| <b>12. So.</b> | <b>Medcenter</b>             |
| <b>13. Mo.</b> | <b>St. Georgen</b>           |
| <b>14. Di.</b> | <b>Grunau</b>                |
| <b>15. Mi.</b> | <b>Rathaus</b>               |
| <b>16. Do.</b> | <b>Mohren/Park</b>           |
| <b>17. Fr.</b> | <b>Eichbaum</b>              |
| <b>18. Sa.</b> | <b>Am Roten Hügel</b>        |
| <b>19. So.</b> | <b>Hof</b>                   |
| <b>20. Mo.</b> | <b>Ahorn/Rathaus</b>         |
| <b>21. Di.</b> | <b>Bären/Marien</b>          |
| <b>22. Mi.</b> | <b>Eichbaum</b>              |
| <b>23. Do.</b> | <b>Am Roten Hügel</b>        |
| <b>24. Fr.</b> | <b>St. Georgen</b>           |
| <b>25. Sa.</b> | <b>Mohren</b>                |
| <b>26. So.</b> | <b>Park/Storchen</b>         |
| <b>27. Mo.</b> | <b>Apo im Rotmain Center</b> |
| <b>28. Di.</b> | <b>easyApotheke 1</b>        |
| <b>29. Mi.</b> | <b>Schwanen</b>              |
| <b>30. Do.</b> | <b>Hummelgau/Medcenter</b>   |
| <b>31. Fr.</b> | <b>Storchen</b>              |

#### APOTHEKENANSCHRIFTEN

Die Notbereitschaft der Apotheken endet jeweils am anderen Morgen um 08:00 Uhr

APOTHEKE	TELEFON
Adler Apotheke	0921/65461
Ahorn Apotheke, Glashütten	09279/97070
Apotheke am Roten Hügel	0921/44343
Apotheke Rotmain Center	0921/65016
Bären-Apotheke, Bindlach	09208/271
Birken Apotheke	0921/53037410
Brandenburger-Apotheke	0921/22209
easyApotheke 1 Leuschner Straße 53	0921/1509239
easyApotheke 2 Riedingerstraße 21	0921/60808580
Eichbaum-Apotheke (Y-Haus)	0921/73570
Grunau-Apotheke	0921/980230
Hirsch-Apotheke	0921/54480
Hof Apotheke	0921/65210
Hummelgau Apotheke Mistelbach	09201/7822
Marien-Apotheke (Kaufland)	0921/1510000
Markt-Apotheke	0921/64414
Medcenter-Apotheke	0921/1502977
Mohren-Apotheke	0921/65349
Park-Apotheke, Eckersdorf	0921/31702
Rathaus-Apotheke	0921/27476
Schwanen-Apotheke	0921/64135
St.-Georgen-Apotheke	0921/46008690
Storchen Apotheke Heinersreuth	0921/7413232

#### IM NOTFALL: DEFIBRILLATOREN IN UNSEREN GEMEINDEN



**Möbelhaus Fa. Hertel Möbel - Hauptgebäude,** Bayreuther Straße 1, 95494 Gesees, Haupteinfahrt, Küchenstudio Außenwand, Erdgeschoss, 24 Std. zugänglich, Öffnung über ILS-Notruf 112

**Ortsmitte neben dem Gasthaus Goldener Löwe,** Hauptstraße 4, 95494 Gesees, Scheunenwand / Giebelseite zur Hauptstraße, Öffnung über ILS-Notruf 112

**Kantorat Kirche Gesees,** Kirchweg 9, 95494 Gesees

**Kindergarten Hummeltal,** Bayreuther Straße 12, 95503 Hummeltal, im Eingang öffentlich zugänglich

**Dorfgemeinschaftshaus Hinterkleebach,** im Carport, 24 Std. zugänglich

**Ev. Gemeindehaus Mistelbach,** Bayreuther Straße 2, 95511 Mistelbach, Ev. Gemeindehaus / Rückseite zur Bushaltestelle, Öffnung über ILS-Notruf 112

**TSV Mistelbach 1909 e.V.,** Jahnstraße 10, 95511 Mistelbach, Am Treppenaufgang Sportheim

# VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT MISTELBACH

## SITZUNG DER GEMEINSCHAFTSVERSAMMLUNG AM 21. MAI 2026

### Anwesend:

#### Gemeinde Gesees:

Bgm. Harald Feulner  
Benedikt Freiberger, Thorsten Fritsche

#### Gemeinde Hummeltal:

Bgm. Patrick Meyer, Dominik Förster,  
Alfred Popp, Dr. Florian Rehfeldt

#### Gemeinde Mistelbach:

Bgm. Matthias Mann, Uwe Herath, Harald Licha

### **Wahl des ersten Bürgermeisters einer Mitgliedsgemeinde zum Gemeinschaftsvorsitzenden**

Aus dem Gremium kam der Vorschlag, dass der bisherige Vorsitzende, der Geseeser Bürgermeister Harald Feulner, auch weiterhin das Amt des Gemeinschaftsvorsitzenden ausüben sollte. In der im Anschluss durchgeführten Wahl erhielt Bgm. Feulner 10 Ja-Stimmen. Es gab keine Gegenstimme und auch keine Enthaltung. Bgm. Feulner nahm die Wahl an.

Zum Stellvertreter wurde - ebenso mit 10 Ja-Stimmen - der Bürgermeister der Gemeinde Mistelbach, Matthias Mann, gewählt.

### **Geschäftsordnung der Gemeinschaftsversammlung**

In den konstituierenden Sitzungen der Mitgliedsgemeinden wurde jeweils beschlossen, die bisherigen Geschäftsordnungen weiter gelten zu lassen, da noch einige Punkte im Detail zu klären sind. Dies sollte zunächst auch für die Gemeinschaftsversammlung gelten, schlug der Gemeinschaftsvorsitzende vor.

Es wurde einstimmig beschlossen, dass bis zum Erlass einer neuen Geschäftsordnung die Bestimmungen der bisherigen Geschäftsordnung weiter gelten sollen.

### **Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit in der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach**

Die aktuelle Entschädigungssatzung gilt seit 2014 unverändert. Sie muss nicht neu erlassen werden, aber wenn die Entschädigungssätze angepasst werden sollen, so wäre dies erforderlich, teilte der Gemeinschaftsvorsitzende mit.

In den Gemeinden Gesees und Hummeltal wurde für die neue Wahlperiode eine Sitzungsgeld von 30,00 € beschlossen. In der Gemeinde Mistelbach beläuft sich dieses auf 25,00 €. Der Gemeinschaftsvorsitzende schlug vor, 30,00 € pro Sitzung zu gewähren. Der Entschädigungssatz für selbstständig Tätige sollte von 15,00 auf 20,00 € pro Stunde angehoben werden. Die Gemeinschaftsversammlung beschloss in der Folge einstimmig die Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit in der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach. Das Sitzungsgeld beläuft sich auf 30,00 € je Sitzung; die Pauschalentschädigung für selbstständig Tätige beläuft sich auf 20,00 € pro versäumte Stunde.

### **Bestellung der Bürgermeister bzw. weiteren Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden zu Landesbeamten**

Der Gemeinschaftsvorsitzende wies daraufhin, dass die 1. Bürgermeister und die weiteren Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden zu Landesbeamten bestellt werden

können. Der Aufgabenbereich ist allerdings auf die Vornahme von Eheschließungen beschränkt. Die Bürgermeister der Gemeinden Gesees und Hummeltal hatten bereits ihre Bereitschaft erklärt. Die Zustimmung der weiteren Bürgermeister der Gemeinde Mistelbach lag noch nicht vor.

Die Gemeinschaftsversammlung fasst dann einstimmig folgenden Beschluss:

„Für den Standesamtsbezirk Mistelbach werden folgende Bürgermeister bzw. weitere Bürgermeister zu Landesbeamten bestellt:

Harald Feulner, Gesees	Martin Drachsler, Hummeltal
Thorsten Fritsche, Gesees	Ewald Krauß, Hummeltal
Lisa Reuschel, Gesees	Matthias Mann, Mistelbach
Patrick Meyer, Hummeltal	

Der Aufgabenbereich ist auf die Vornahme von Eheschließungen beschränkt. Die Bestellungen der weiteren Bürgermeister der Gemeinde Mistelbach erfolgt, wenn die Bereitschaft signalisiert wurde.“

### **Abwasserbetrieb;**

#### **Festlegung Abschreibungssatz PV-Anlage**

Im Jahr 2025 wurde auf dem Gelände der Kläranlage Mistelbach eine PV-Anlage installiert, die vor allem der Eigenstromversorgung dient. Die Anschaffungs- und Herstellungskosten beliefen sich auf insgesamt 87.241,21 €, teilte der Gemeinschaftsvorsitzende mit. Die Anlage vermehrt das Anlagevermögen und muss daher auch bei den kalkulatorischen Kosten, die wiederum in die Gebühren einfließen, berücksichtigt werden. Bereits festgelegt ist der kalkulatorische Zinssatz mit 3,5 %, da dieser für den gesamten Kalkulationszeitraum (2025 bis 2028) gilt.

Festzulegen war nun noch der Abschreibungssatz, da für derartigen Anlagen bislang keine Beschlüsse gefasst worden sind. Maßgeblich für diesen ist die voraussichtliche Nutzungsdauer der Anlage.

Laut Afa-Tabelle für allgemein verwendbare Anlagegüter (Afa-Tabelle „AV“) bemisst sich die Nutzungsdauer von PV-Anlagen auf 20 Jahre. Dies ergibt eine jährliche Abschreibung von 5,0 v.H., also 4.362,06 € /Jahr.

Seitens der Verwaltung wurde empfohlen, diesen Abschreibungssatz zu verwenden.

Die Gemeinschaftsversammlung folgte der Empfehlung Die PV-Anlage wird somit mit 5 % pro Jahr abgeschrieben.

### **Verschiedenes**

#### **Besichtigung der Kläranlage Bayreuth**

Der Gemeinschaftsvorsitzende teilte mit, dass die Gemeinderäte der Mitgliedsgemeinden einmal die Kläranlage in Bayreuth besichtigen können, auf der ja das Abwasser aus den VG-Gemeinden behandelt wird. Nach seinem Urlaub wird er sich um einen Termin kümmern.

# VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT MISTELBACH

## Nachruf

Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von unserer am 31. Mai 2026 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiterin und Kollegin

### Martina Sponsel

Frau Sponsel war zunächst vom 16. Mai 1977 bis zum 15. Mai 1978 bei der damals gerade erst gegründeten Gemeinde Hummeltal beschäftigt, bevor Sie am 12. Juni 1978 zu der ebenso neu gegründete Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach wechselte, der sie bis zu ihrem Renteneintritt am 1. Juli 2016 die Treue hielt.

Während ihrer fast vierzigjährigen Tätigkeit für die Allgemeinheit hat sie mit ihrer Zuverlässigkeit und ihrem großen Verantwortungsbewusstsein, aber auch mit ihrer freundlichen sowie hilfsbereiten Art einen wesentlichen Beitrag zu unser aller Wohle geleistet.

Wir nehmen Abschied von einer geschätzten ehemaligen Kollegin und einem liebenswerten Menschen. Ihr Andenken werden wir in Ehren bewahren.

Unser tiefes Mitgefühl gilt ihrer Familie, ihren Angehörigen und allen, die ihr nahestanden.

**Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach**

**Harald Feulner**

**Gemeinschaftsvorsitzender**

## PAPIER UND DRUCK - MITTEILUNGSBLATT VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT MISTELBACH

Das Papier des amtlichen Mitteilungsblattes Gesees, Hummeltal und Mistelbach ist das sehr weit verbreitete, gestrichene Bilderdruckpapier ArtoMagic. Es entspricht höchster Druckqualität, die sowohl Alterungsbeständigkeit, als auch das Europäische Umweltzertifikat (EU Ecolabel) besitzt, sowie Elementarchlorfrei gebleicht (ECF) wurde. Zudem besitzt das Papier des Herstellers in Europa Deutschland verschiedene Herstellerzertifikate, wie **FSC®**, **PEFC™**, **Umweltmanagementsystem (ISO 14001)**, **Qualitätsmanagementsystem (ISO 9001)**, **Energiemanagement (ISO 50001)**, sowie das Arbeitssicherheits- und Gesundheitsmanagementsystem (OHSAS 18001). Das Magazin kann umweltgerecht als Altpapier entsorgt werden.



Unser Druckpartner Schneider Printmedien ist eine zertifizierte Druckerei und Mitglied im bvdm-Klimainitiative, welche für Klimaneutralität und eine ökologische Produktion steht. **Zudem hat Schneider Printmedien das Gütesiegel „Print CO2-geprüft“ und darf alle Printprodukte mit dem Logo „Print CO2-kompensiert“ und damit als umweltfreundliches Produkt auszeichnen.**

### Impressum:

Amtliches Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach und ihren Mitgliedsgemeinden Gesees, Hummeltal und Mistelbach.

### Erscheinungsweise:

Monatlich - am letzten Freitag des Vormonats.

### Verteilung:

Kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes durch die Verwaltungsgemeinschaft.

### Herausgeber & Verlag:

Media Hub Bayreuth GmbH, Richard-Wagner-Straße 36, 95444 Bayreuth, Tel. 0921/1627280-40, E-Mail info@inbayreuth.de

### Druck:

Schneider Printmedien GmbH, 96279 Weidhausen

### Verantwortlich für den amtlichen Teil und redaktionellen Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Harald Feulner, Vorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach

### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Alexander Süß, Media Hub Bayreuth GmbH, E-Mail: info@inbayreuth.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Preisliste. Anzeigen und -entwürfe sind verlagsrechtlich geschützt. Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit Zustimmung des Herausgebers.



# AMTLICHE MITTEILUNGEN GESEES



## SITZUNG DES GEMEINDERATS GESEES AM 12. MAI 2026

### Anwesend:

1. Bgm. Harald Feulner, Benedikt Freiburger, Thorsten Fritsche, Thomas Goldfuß, Sascha Hacker, Georg Nützel, Martin Opel, Johannes Reuschel, Lisa Reuschel, Sylvia Schatz-Seidel, Sebastian Seidel, Martin Vießmann

### **Vereidigung der neuen Gemeinderatsmitglieder**

Bgm. Feulner nahm den neuen Gemeinderäten Martin Opel und Johannes Reuschel den Eid nach Art. 31 Abs. 4 Satz 1 GO ab. Der ebenso neugewählte Gemeinderat Stefan Dreßel, der nicht zugegen war, wird in der nächsten öffentlichen Sitzung vereidigt werden.

### **Festlegung der Zahl der weiteren Bürgermeister**

Bgm. Feulner teilte mit, dass der Gemeinderat aus seiner Mitte einen zweiten Bürgermeister wählen muss. Ein dritter Bürgermeister kann gewählt werden. Gemeinderat Nützel hinterfragte die Notwendigkeit eines dritten Bürgermeisters. In der Wahlperiode 2014 bis 2020 hat man bewusst auf einen solchen verzichtet.

Der Gemeinderat beschloss dann einstimmig, dass zwei weitere Bürgermeister gewählt werden sollen.

### **Wahl der weiteren Bürgermeister**

Zum 2. Bürgermeister wurde Gemeinderat Fritsche gewählt. Er erhielt 10 Stimmen (1 Enthaltung, eine Stimme war ungültig). Gemeinderat Fritsche nahm die Wahl an.

Zur 3. Bürgermeisterin wurde Gemeinderätin Reuschel gewählt. Sie erhielt 11 Stimmen (1 Enthaltung). Gemeinderätin Reuschel nahm die Wahl an.

### **Vereidigung der weiteren Bürgermeister**

Bgm. Feulner nahm dem neugewählten 2. Bürgermeister Thorsten Fritsche den Eid gemäß Art. 27 Abs. 1 KWBG ab. Im Falle der 3. Bürgermeisterin entfiel die Eidesleistung, da eine unmittelbare Wiederwahl erfolgte.

### **Bildung und Besetzung von Ausschüssen**

Bgm. Feulner schlug vor, grundsätzlich keine Ausschüsse zu bilden. Bei der geringen Größe des Gemeinderates hat sich dies in der Vergangenheit als nicht zielführend erwiesen. Es sollte aber wieder ein Rechnungsprüfungsausschuss eingerichtet werden, auch wenn dieser erst ab einer Einwohnerzahl über 5.000 erforderlich wäre. Bewährt hat sich die in der letzten Wahlperiode festgelegte Ausschussgröße, die vier Mitglieder vorsah.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, dass ein Rechnungsprüfungsausschuss mit vier Mitgliedern gebildet werden soll. Weitere Ausschüsse werden nicht gebildet.

Als Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses wurden Gemeinderat Dreßel, Gemeinderat Freiburger, Gemeinderat Fritsche und Gemeinderat Reuschel bestellt. Den Vorsitzenden übernimmt Gemeinderat Dreßel.

### **Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechtes**

Die Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechtes (Hauptsatzung) muss nicht für jede Wahlperiode neu erlassen werden, da sie bis auf Weiteres gilt. Der bis 30. April 2026 amtierende Gemeinderat hat keinen Änderungsbedarf gesehen, erläuterte Bgm. Feulner.

Da eine Anpassung des Sitzungsgeld und redaktionelle Änderungen angedacht waren, sollte eine neue Hauptsatzung be-

schlossen werden.

Es wurde die Höhe des Sitzungsgeldes diskutiert. Man einigte sich darauf, dass dieses auf 30,00 € pro Sitzung festgesetzt werden soll. Gemeinderäte, denen von der Gemeinde Gesees ein Tablet gestellt wird, erhalten ein reduziertes Sitzungsgeld von 25,00 € pro Sitzung.

Der Gemeinderat beschloss dann einstimmig die Neufassung der Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Verfassungsrechtes. Diese ist im Internetauftritt der Gemeinde Gesees unter „Rathaus & Service“ > „Ortsrecht / Satzungen“ abrufbar.

### **Geschäftsordnung für den Gemeinderat**

Bgm. Feulner sprach an, dass sich der neugewählte Gemeinderat eine Geschäftsordnung (GeschO) geben muss, da die bisherige mit Ablauf der Wahlperiode ihre Geltung verloren hat. Da die in dieser zu treffenden Regelungen umfangreich sind und im Detail diskutiert werden sollten, regte er an, zunächst zu beschließen, dass die bisherige Geschäftsordnung vorerst weiter gelten soll und die neue in einer der kommenden Sitzungen beschlossen wird.

Der Gemeinderat folgte dem und beschloss einstimmig, dass bis zum Erlass einer neuen Geschäftsordnung die Bestimmungen der bisherigen Geschäftsordnung weiter gelten sollen.

### **Bestellung der Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach**

Nach der Einwohnerzahl erhält die Gemeinde Gesees drei Sitze in der Gemeinschaftsversammlung. Bürgermeister Feulner gehört kraft Gesetzes der Gemeinschaftsversammlung an. Er wird durch den 2. Bürgermeister vertreten. Durch den Gemeinderat waren somit zwei Vertreter zu bestimmen.

Es wurde beschlossen, Gemeinderat Freiburger (Vertreter: Gemeinderätin Reuschel) und Gemeinderat Fritsche (Vertreter: Gemeinderat Opel) in die Gemeinschaftsversammlung zu entsenden.

### **Bestellung von Vertretern in die Schulverbandsversammlung Hummeltal**

In der Schulverbandsversammlung Hummeltal sind die 1. Bürgermeister der Gemeinden Gesees, Glashütten, Hummeltal und Mistelgau vertreten. Die Gemeinde Hummeltal kann zwei weitere Vertreter und Gesees einen Vertreter, die jedoch nicht stimmberechtigt sind, entsenden.

Es wurde beschlossen, Gemeinderätin Reuschel in die Schulverbandsversammlung zu entsenden. Vertreter ist Gemeinderat Hacker.

### **Bestellung des Vertreters in der Verbandsversammlung des Grundschulverbands Hummeltal**

Bgm. Feulner ist kraft Amtes Mitglied der Verbandsversammlung. Er wird vom 2. Bürgermeister vertreten. Weitere Vertreter kann die Gemeinde Gesees nicht entsenden, da nur 41 Kinder aus Gesees die Grundschule Hummeltal besuchen (für einen weiteren Vertreter wären mindestens 51 Schüler erforderlich). Eine abweichende vertragliche Regelung, wie zum Beispiel beim Schulverband Hummeltal, existiert nicht.

### **Bestellung eines Vertreters und dessen Stellvertreters in den Verwaltungsrat des gKU „Windpark Pettendorfer Rangen“**

Neben Bgm. Feulner, der auch hier „geborenes“ Mitglied ist, und vom 2. Bürgermeister vertreten wird, war ein weiteres Mitglied zu bestellen.



## AMTLICHE MITTEILUNGEN GESEES



Der Gemeinderat beschloss, Gemeinderat Vießmann in den Verwaltungsrat zu entsenden. Er wird von Gemeinderat Seidel vertreten.

### Bestellung von Jugendbeauftragten

Der Gemeinderat bestellte Gemeinderätin Reuschel zur Jugendbeauftragten. Vertreter ist Gemeinderat Vießmann.

### Bestellung von Seniorenbeauftragten

Als Seniorenbeauftragte wurden Gemeinderat Fritsche und Dieter Schiller bestellt.

Dieter Schiller gehört zwar nicht mehr dem Gemeinderat an, aber er hatte bereits im Vorfeld der Sitzung, für den Fall seiner Bestellung, seine Bereitschaft erklärt.

### Bestellung eines Klimaschutzbeauftragten

Zum Klimaschutzbeauftragten der Gemeinde Gesees wurde Gemeinderat Reuschel bestellt.

### Verschiedenes

#### Neue Hausarztpraxis

Bgm. Feulner gab bekannt, dass ab 1. Oktober 2026 die Hausarztpraxis Dr. Pfeifer, Mistelgau, die Praxis von Frau Dr. Rodewald in Forkendorf übernehmen wird.

#### Zamm' geht's / Schulpavillon

Im Rahmen der Aktion Zamm' geht's wurde der Pavillon auf dem Schulgelände gestrichen. Hier braucht es aber noch einen zweiten Anstrich, teilte Bgm. Feulner mit. Nach den Pfingstferien wird er eine Abfrage zur Terminfindung durchführen.

#### Architektenwettbewerb Gesees

Bgm. Feulner berichtete von der Preisgerichtssitzung und der Siegerehrung. Erfreut zeigte er sich von der großen Resonanz in der Bevölkerung.

### Schachtkontrollen

In der letzten Sitzung wurde hinterfragt, wann die letzten Schachtkontrollen stattgefunden haben bzw. wann diese durchgeführt werden. Bgm. Feulner teilte nun mit, dass diese nach wie vor in regelmäßigen Abständen erfolgen. Die nächsten Inspektionen erfolgen im Zuge der Kamerabefahrung des Kanalnetzes, die im 2. Halbjahr 2026 durchgeführt wird.

### Bankett Kirchweg

Die Baustelle „Breitbandverlegung“ ist noch nicht abgenommen, gab Bgm. Feulner bekannt. Die Baufirma wurde noch einmal angemahnt, das Bankett ordnungsgemäß zu verdichten.

### Parksituation Kirchweg

Gemeinderat Nützel sprach an, dass er auf die Parksituation im Kirchweg angesprochen wurde. Momentan geht es aber wieder. Man war sich einig, dass gegebenenfalls die Anwohner schriftlich darauf hingewiesen werden sollen, dass nur bergab - rechts geparkt wird.

### Internetauftritt Gemeinderat

Gemeinderat Fritsche schlug vor, von den Gemeinderäten Bilder auf der Gemeindehomepage zu veröffentlichen. Vom Wahlkampf flyer sind aktuelle Bilder vorhanden.

Bgm. Feulner wird dies veranlassen.

### Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

Bgm. Feulner gab folgende Beschlüsse aus der letzten nicht-öffentlichen Sitzung bekannt:

#### Sanierung und Anbau Gemeindehaus Gesees; Möblierung Kochschule und Tagungsraum; Vergaben

Der Auftrag für die Möblierung der Kochschule im 1. OG sowie des Tagungsraumes im EG ging an die Fa. Hertel Möbel e.K. aus Gesees.

## BÜRGERBUS

Eine telefonische Voranmeldung ist ab sofort nicht mehr erforderlich.

Der Bürgerbus bedient die Haltestellen laut Fahrplan.

Sollte der Bus überbesetzt sein, wird eine weitere Fahrt durchgeführt.

## ÖFFENTLICHER BÜCHERSCHRANK



Seit Sommer 2021 steht der öffentliche Bücherschrank im ehemaligen „Gseesa Lädla“.

Der Bücherschrank ist reichlich bestückt und steht allen Bürgerinnen und Bürgern, sowie den Gästen der Gemeinde Gesees zur Verfügung.

## Defekte Straßenlampen - was ist zu tun?

**Damit wir schneller reagieren können, notieren Sie sich bitte die Nummer (soweit vorhanden).**



Diese finden Sie in der Regel am Mast der Straßenlaterne. Dann in der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Tel.: 09201 / 987-19, anrufen und den Standort (Straße ggf. Hausnummer) und die Nummer der Laterne durchgeben.

Oder über den Schadensmelder in der Heimat-APP der Gemeinden. Wir leiten die Mitteilungen weiter, damit der Schaden umgehend behoben werden kann.



# AMTLICHE MITTEILUNGEN HUMMELTAL



## SITZUNG DES GEMEINDERATS HUMMELTAL AM 6. MAI 2026

### Anwesend:

1. Bgm. Patrick Meyer, Martin Drachsler, Dominik Förster, Tobias Goldfuß, Franziska Großmann, Matthias Hagen, Lisa Hauenstein, Ewald Krauß, Alfred Popp, Dr. Florian Rehfeldt, Herbert Röder, Alexander Seidel, Annkatrin Stützing

### Vereidigung der neuen Gemeinderatsmitglieder

Der 1. Bürgermeister nahm den neuen Gemeinderatsmitgliedern Frau Lisa Hauenstein, Frau Franziska Großmann, Frau Annkatrin Stützing, Frau Sandra Pfaffenberger, Herr Dr. Florian Rehfeldt den in Art. 31 Abs. 4 Satz 2 GO vorgeschriebenen Eid ab.

### Festlegung der Zahl der weiteren Bürgermeister

Der Gemeinderat beschloss, zwei weitere Bürgermeister zu wählen.

### Wahl der weiteren Bürgermeister

#### Wahl des 2. Bürgermeisters

Gemeinderat Hagen schlug Gemeinderat Krauß als 2. Bürgermeister vor.

Nach Auszählung der Stimmzettel gibt Bgm. Meyer das Wahlergebnis bekannt:

Ewald Krauß      Ja-Stimmen - 14    Nein-Stimmen - 0

Gemeinderat Krauß nahm die Wahl an.

#### Wahl des 3. Bürgermeisters

Für das Amt des 3. Bürgermeisters schlug Bgm. Meyer Gemeinderat Drachsler vor.

Gemeinderat Rehfeldt schlug Gemeinderätin Ostermeier vor. Nach Auszählung der Stimmzettel gab Bgm. Meyer das Wahlergebnis bekannt:

Drachsler, Martin                      12 Stimmen  
Ostermeier, Anna Lena                2 Stimmen

Gewählt war somit Gemeinderat Drachsler. Dieser nahm die Wahl an.

### Vereidigung der weiteren Bürgermeister

Bgm. Meyer nahm den neuen weiteren Bürgermeistern den Eid gemäß Art. 27 Abs. 1 KWBG ab:

„Ich schwöre Treue dem Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland und der Verfassung des Freistaates Bayern, Gehorsam den Gesetzen und gewissenhafte Erfüllung meiner Amtspflichten, so wahr mir Gott helfe.“

### Geschäftsordnung für den Gemeinderat

Der Gemeinderat beschloss, dass bis zum Erlass einer neuen Geschäftsordnung die Bestimmungen der bisherigen Geschäftsordnung grundsätzlich weiter gelten sollen.

### Bildung und Besetzung von Ausschüssen

Aufgrund der Größe des Gemeinderates (14 Gemeinderatsmitglieder und der 1. Bürgermeister) haben sich Ausschüsse in der Vergangenheit als nicht zweckdienlich erwiesen, teilte

Bgm. Meyer mit. Es empfehle sich daher, grundsätzlich keine Ausschüsse zu bilden.

Bgm. Meyer schlug jedoch vor, einen Rechnungsprüfungsausschuss mit der in der letzten Wahlperiode bewährten Ausschussgröße von fünf Mitgliedern zu bilden, auch wenn dieser erst ab einer Einwohnerzahl über 5.000 erforderlich wäre.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, dass ein Rechnungsprüfungsausschuss mit fünf Mitgliedern gebildet werden soll. Weitere Ausschüsse werden nicht gebildet.

### Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts

Im Gegensatz zur Geschäftsordnung, die nur für die jeweilige Wahlperiode gültig ist, ist die Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechtes, die sogenannte Hauptsatzung, bis auf Weiteres wirksam.

Da in der letzten Wahlperiode schon eine Satzungsänderung erfolgte und mit Beginn der neuen Wahlperiode auch das Sitzungsgeld neu festgesetzt werden soll (Erhöhung von 25,00 auf 30,00 €), wurde angeregt, eine neue Hauptsatzung zu erlassen.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, die neue Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Verfassungsrechtes. Diese ist im Internetauftritt der Gemeinde unter „Rathaus & Service“ > „Ortsrecht / Satzungen“ abrufbar.

### Bestellung der Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses und Bestimmung des Ausschussvorsitzenden sowie dessen Stellvertreter

Folgende Beschlüsse wurden jeweils einstimmig gefasst: Die FWG entsendet folgende Vertreter in den Rechnungsprüfungsausschuss:

Ewald Krauß                              Vertreter: Lisa Hauenstein  
Dominik Förster                         Vertreter: Ann-Kathrin Stützing

Die CSU/OL entsendet folgende Vertreter in den Rechnungsprüfungsausschuss:

Tobias Goldfuß                         Vertreter: Alfred Popp  
Franziska Großmann                 Vertreter: Alexander Seidel

Das Bürgerforum entsendet folgenden Vertreter in den Rechnungsprüfungsausschuss:

Anna Lena Ostermeier    Vertreter: Dr. Florian Rehfeldt

Zum Vorsitzenden wird Gemeinderat Ewald Krauß bestellt.

### Bestellung der Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

Bgm. Meyer erläuterte, dass die Gemeinde Hummeltal (nach der Einwohnerzahl) vier Sitze in der Gemeinschaftsversammlung erhält. Der 1. Bürgermeister gehört kraft Gesetzes der Gemeinschaftsversammlung an. Er wird durch den 2. Bürgermeister vertreten. Durch den Gemeinderat waren somit drei Vertreter zu bestimmen.



## AMTLICHE MITTEILUNGEN HUMMELTAL



Die FWG entsandte Gemeinderat Förster. Vertreter ist Gemeinderat Hagen.

Die CSU/OL entsandte Gemeinderat Popp. Vertreter ist Gemeinderat Drachsler.

Bürgerforum entsandte Gemeinderat Dr. Rehfeldt. Vertreter ist Gemeinderätin Ostermeier.

### Bestellung von Vertretern in den Grundschulverband Hummeltal

Bgm. Meyer ist als „geborenes“ Mitglied im Grundschulverband vertreten. Da die Gemeinde Hummeltal mehr als 50 Schüler in der Grundschule hat, entsendet sie einen weiteren Vertreter.

Als Vertreter im Grundschulverband wurde Gemeinderätin Pfaffenberger bestellt. Vertreter ist Gemeinderat Drachsler.

### Bestellung von Vertretern in die Schulverbandsversammlung Hummeltal

In der Schulverbandsversammlung Hummeltal sind die 1. Bürgermeister der Gemeinden Gesees, Glashütten, Hummeltal und Mistelgau vertreten. Die Gemeinde Hummeltal kann zwei weitere Vertreter und Gesees einen Vertreter, die jedoch nicht stimmberechtigt sind, entsenden, erläuterte Bgm. Meyer.

Als Vertreter für die Schulverbandsversammlung Hummeltal wurden bestellt:

Gemeinderätin Pfaffenberger, Vertreter ist Gemeinderätin Stützinger, und Gemeinderat Drachsler, der durch Gemeinderätin Großmann vertreten wird.

**Bestellung eines Vertreters und dessen Stellvertreters in den Verwaltungsrat des gKU „Windpark Pettendorfer Rangen“**  
Neben Bgm. Meyer, der auch hier „geborenes“ Mitglied ist, und vom 2. Bürgermeister vertreten wird, war ein weiteres Mitglied zu bestellen.

Der Gemeinderat beschloss, Gemeinderat Seidel in den Verwaltungsrat des gKU zu entsenden. Er wird von Gemeinderat Dr. Rehfeldt vertreten.

### Bestellung von Jugendbeauftragten

Als Jugendbeauftragte wurden die Gemeinderätinnen Hauenstein und Stützinger bestellt.

### Bestellung von Seniorenbeauftragten

Die Bestellung eines Seniorenbeauftragten wurde auf die nächste Gemeinderatssitzung vertagt.

### Verschiedenes

#### Ortssprecher

Gemeinderat Hagen erkundigte sich, ob es in der neuen Wahlperiode wieder einen Ortssprecher geben wird.

Bgm. Meyer vertagte dieses Thema auf die nächste Gemeinderatssitzung.

### Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

Bgm. Meyer gibt nachfolgende Vergaben zum Neubau der Kinderkrippe aus der nichtöffentlichen Sitzung bekannt:

#### Erd- und Rohbauarbeiten

Der Auftrag für die Erd- und Rohbauarbeiten wurde an die Firma Kohlmann Bau GmbH aus Oberailsfeld / Ahorntal vergeben.

#### Holzbauarbeiten

Unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Gesichtspunkte, aber vorbehaltlich einer noch laufenden technischen Prüfung hinsichtlich Gleichwertigkeit der angebotenen Brettsperrholzwand- und -deckenelemente, wurde der Auftrag für die Holzbauarbeiten an die Firma derProsch GmbH aus Illschwang vergeben.

#### Gerüstbauarbeiten

Der Auftrag für die Gerüstarbeiten wurde an die Firma Gerüstbau Lakner aus Münchberg vergeben.

## PROBLEMMÜLLSAMMLUNG

Die nächste Problemmüllsammlung findet statt:  
in Muthmannsreuth am 25. Juli 2026 (Samstag) beim Feuerwehrhaus von 10:45 - 11:15 Uhr

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint: **31. Juli 2026**

**Anzeigen- und Redaktionsschluss: 10. Juli 2026**





## *Hallo Hummeltaler Seniorinnen und Senioren*



**Wir fahren am Dienstag,  
7. Juli 2026 nach Forchheim.**

Angeboten wird die Gambrinusführung oder ein Bummel durch die Altstadt.  
Zum Abschluss werden wir dann im Ebermannstädter Wiesentgarten Brotzeit  
machen.

Die Kosten betragen 20,00 € sowie 5,00 € für Führungsteilnehmer.

Abfahrt ist um 12:45 Uhr Hinterkleebach, ab 12:50 Uhr alle Bushaltestellen entlang  
der Hauptstraße Hummeltal. Ende der Fahrt ist um ca. 19:00 Uhr.

**Anmeldungen bis 4. Juli unter Tel.: 7666 oder 0160 / 2081518,**  
im Auftrag der Gemeinde bei Thomas Hauenstein.



## **Hummeltaler Ferienfahrt in den Freizeitpark Belantis**



**am Montag, 10. August 2026**

**Abfahrt:** 06:45 Uhr Hinterkleebach  
06:50 Uhr Muthmannsreuth am Feuerwehrhaus  
06:55 Uhr Creez  
07:00 Uhr Hummeltal Schule  
Rückfahrt: ca. 16:30 - 17:00 Uhr

**Busfahrt und Eintritt:** Kinder und Jugendliche aus dem Gemeindegebiet sind frei  
Erwachsene 25,00 € (Bezahlung bei Abfahrt).  
Anmeldung bei Lisa Hauenstein unter Tel.: 0160 / 8437071.

**Hinweis:**

Die Gemeinde übernimmt keine Aufsichtspflicht und keinerlei Haftung für Schäden, die  
während der Ferienfahrt entstehen.



# AMTLICHE MITTEILUNGEN MISTELBACH



## SITZUNG DES GEMEINDERATS MISTELBACH AM 11. MAI 2026

### Anwesend:

1. Bgm. Matthias Mann, Martin Bär, Daniel Ermer, Daniela Gustke, Sabine Habla, Uwe Herath, Sabine Hofmann, Lukas Höhn, Stephan Kraus, Harald Licha, Monika Miklis, Gisela Stahlmann, Uwe Wich

### Vereidigung der neuen Gemeinderatsmitglieder

Bgm. Mann nahm den Gemeinderäten Martin Bär, Daniel Ermer, Sabine Habla und Stefan Kraus den Eid ab, der von neugewählten oder nicht unmittelbar wiedergewählten Räten in der ersten Sitzung nach ihrer Berufung zu leisten ist.

### Festlegung der Zahl der weiteren Bürgermeister

Der Gemeinderat entschied sich einstimmig dafür, zwei weitere Bürgermeister zu wählen.

### Wahl der weiteren Bürgermeister

Zur 2. Bürgermeisterin wurde einstimmig Gisela Stahlmann (CSU) gewählt. Als 3. Bürgermeister wird Lukas Höhn (SPD) fungieren, der mit 12 Ja-Stimmen - bei einer Enthaltung - gewählt wurde. Beide nahmen die Wahl an.

### Vereidigung der weiteren Bürgermeister

Bgm. Mann nahm der 2. Bürgermeisterin Gisela Stahlmann und dem 3. Bürgermeister Lukas Höhn den Eid gemäß Art. 27 Abs. 1 KWBG ab: „Ich schwöre Treue dem Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland und der Verfassung des Freistaates Bayern, Gehorsam den Gesetzen und gewissenhafte Erfüllung meiner Amtspflichten, so wahr mir Gott helfe.“

### Geschäftsordnung für den Gemeinderat

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, dass bis zum Erlass einer neuen Geschäftsordnung die Bestimmungen der bisherigen Geschäftsordnung grundsätzlich weiter gelten sollen.

### Bildung und Besetzung von Ausschüssen

Bgm. Mann schlug vor, aufgrund der Größe des Gemeinderates (12 Gemeinderatsmitglieder und der 1. Bürgermeister) grundsätzlich keine Ausschüsse zu bilden.

Der in der letzten Wahlperiode eingerichtete Prüfungsausschuss sollte aber erneut gebildet werden. Bewährt hat sich die in der letzten Wahlperiode festgelegte Ausschussgröße, die vier Mitglieder vorsah.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, dass ein Prüfungsausschuss mit vier Mitgliedern gebildet werden soll. Weitere Ausschüsse werden nicht gebildet.

### Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts

Im Gegensatz zur Geschäftsordnung, die nur für die jeweilige Wahlperiode gültig ist, ist die Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechtes, die sogenannte Hauptsatzung, bis auf Weiteres wirksam. Da eine Anpassung des Sitzungsgeldes angedacht war (von 20,00 auf 25,00 € je Sitzung) und einige redaktionelle Änderungen vorgenommen werden sollten, regte Bgm. Mann an, eine neue Hauptsatzung zu erlassen.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die neue Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Verfassungsrechts. Diese ist im Internetauftritt der Gemeinde Mistelbach unter „Rathaus & Service“ > „Ortsrecht / Satzungen“ abrufbar.

### Bestellung der Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses und Bestimmung des Ausschussvorsitzenden sowie dessen Stellvertreters

In den Rechnungsprüfungsausschuss wurden folgende Gemeinderäte entsandt:

- Gisela Stahlmann (CSU), Vertreter ist Uwe Herath
- Lukas Höhn (SPD), Vertreter ist Harald Licha
- Stephan Kraus (Freie Wähler), Vertreter ist Uwe Wich
- Martin Bär (Pro Mistelbach), Vertreter ist Daniela Gustke

Zur Vorsitzenden wurde einstimmig Gisela Stahlmann bestellt.

### Bestellung der Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

Neben dem 1. Bürgermeister, der kraft Gesetzes der Gemeinschaftsversammlung angehört, wurden Uwe Herath (CSU), vertreten durch Sabine Habla und Daniel Ermer sowie Harald Licha (SPD), vertreten durch Lukas Höhn, bestellt.

### Bestellung eines Vertreters und dessen Stellvertreters in den Verwaltungsrat des gKU „Windpark Pettendorfer Rangen“

Neben Bgm. Mann, der auch hier „geborenes“ Mitglied ist und von der 2. Bürgermeisterin vertreten wird, war ein weiteres Mitglied zu bestellen. Vorgeschlagen wurden Stephan Kraus (Freie Wähler) und Sabine Habla (CSU). In der Abstimmung entfielen 7 Stimmen auf Stefan Kraus und 6 auf Sabine Habla. Stefan Kraus wird somit in den Verwaltungsrat des gKU entsandt, Sabine Habla wird seine Vertretung wahrnehmen.

### Bestellung von Mitgliedern im Schulbauausschuss Eckersdorf

Der 1. Bürgermeister gehört kraft Amtes dem Schulbauausschuss an. Als weitere Mitglieder wurden Daniel Ermer (CSU) und Martin Bär (Pro Mistelbach) bestellt.

### Benennung der Fraktionsvorsitzenden

Die Fraktionsvorsitzende wurden wie folgt benannt:

CSU:	Sabine Habla
SPD:	Lukas Höhn
Freie Wähler:	Stephan Kraus
Pro Mistelbach:	Martin Bär

### Bestellung von Jugendbeauftragten

Aus dem Gremium stellte sich niemand zur Wahl. Die weitere Beratung wurde in den nichtöffentlichen Sitzungsteil verschoben.

### Bestellung von Seniorenbeauftragten

Aus dem Gremium stellte sich niemand zur Wahl. Die weitere Beratung wurde in den nichtöffentlichen Sitzungsteil verschoben.

### Bauantrag auf Teilnutzungsänderung wegen Einbau einer Betriebsinhaberwohnung in das bestehende Gewerbegebäude auf Grundstück Fl.Nr. 1103/7 Gemarkung Mistelbach (Johann-Feilner-Str. 6)

Es wurde einstimmig folgender Beschluss gefasst:

„Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet West 2“. Die Gemeinde Mistelbach erklärt gemäß Art. 58 Abs. 2 Satz 1 Nr. 5 BayBO, dass für das eingereichte Bauvorhaben ein Baugenehmigungsverfahren durchgeführt werden soll. Da die Zulässigkeit der Betriebsinhaberwohnung im Gewerbegebiet eine Ausnahmeentscheidung nach § 8 Abs. 3 Nr. 1 BauNVO erfordert, sind die Voraussetzungen für eine Genehmigungsfreistellung nicht gegeben.“



## AMTLICHE MITTEILUNGEN MISTELBACH



Das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 Abs. 1 BauGB wird erteilt. Gleichzeitig stimmt der Gemeinderat der erforderlichen Ausnahme gemäß § 31 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 8 Abs. 3 Nr. 1 BauNVO für die Errichtung einer Betriebsinhaberwohnung unter folgender Auflage zu:

Zur dauerhaften Sicherung der Zweckbestimmung als Betriebsinhaberwohnung ist zugunsten des Freistaates Bayern, vertreten durch das Landratsamt Bayreuth, eine beschränkt persönliche Dienstbarkeit an dem Grundstück Fl.Nr. 1103/7 der Gemarkung Mistelbach zu bestellen. In dieser ist festzulegen, dass die Wohneinheit nur durch den Betriebsinhaber oder dem Betrieb zugeordnetes Aufsichts- und Bereitschaftspersonal genutzt werden darf. Der Nachweis über die Eintragung bzw. die Bestätigung der Bestellung ist vor Erteilung der Baugenehmigung gegenüber dem Landratsamt Bayreuth und der Gemeinde Mistelbach zu erbringen.“

**Bauantrag auf energetische Sanierung eines Einfamilienhauses inklusive Ausbau des vorhandenen Dachgeschosses zu einem Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung auf Grundstück Fl.Nr. 1148 Gemarkung Mistelbach (Thalweg 18)**

Dem Bauantrag wurde einstimmig zugestimmt. Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB für das Außenbereichsvorhaben nach § 35 Abs. 2 BauGB wurde ebenso erteilt.

### Bekanntgaben

#### Baubeginn Feuerwehrhaus

Bgm Mann gab bekannt, dass der Baubeginn am 26. Mai 2026 erfolgt.

#### Bedarfsanfrage Senioren-Tagespflege

Bgm. Mann erklärte, dass die Bedarfsanfrage mit der Ausgabe des Mitteilungsblatt Juli verteilt wird.

### Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

Bgm. Mann gab nachfolgende Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 14. April 2026 bekannt:

#### Vergaben „Baugebiet Bauersgraben“

#### Entwurfs- und Genehmigungsplanung der Kanalisation sowie Wasserrechtsverfahren

Der Gemeinderat beauftragte das Ingenieurbüro für Tiefbautechnik Bindlach GmbH mit der Entwurfs- und Genehmigungsplanung der Kanalisation im Baugebiet „Bauersgraben“ sowie mit der Entwurfsvermessung des gesamten Areals.

#### Baugrunduntersuchung

Der Gemeinderat beauftragte das Büro RF Geotechnik GmbH, Weidenberg, mit den Baugrunduntersuchungen.

#### Vergaben Neubau Feuerwehrhaus

#### Zimmer- und Dachdeckerarbeiten

Der Auftrag für die Zimmer- und Dachdeckungsarbeiten ging an die Firma Eisenhuth Holzbau GmbH aus Mistelbach.

#### Gerüstarbeiten

Der Auftrag für die Gerüstarbeiten ging an die Firma Gerüstbau Lakner aus Münchberg.

#### Erd- und Rohbauarbeiten

Der Auftrag für die Erd- und Rohbauarbeiten ging an die Firma Dunzer Bau GmbH aus Eschenbach i.d.Opf.

#### Blitzschutzarbeiten

Der Auftrag für die Blitzschutzarbeiten ging an die Firma SEL GmbH Edifice Safety aus Warmensteinach.



## Hallo Mistelbacher Senioren!!!



Auf geht's



zum 12. Grillfest

**Am Donnerstag,**

**16. Juli 2026**

**ab 16:00 Uhr**

**Am Sportgelände des TSV Mistelbach.**

**Musikalische Unterhaltung mit**



**Anmeldung unter Tel.: 262 bis 9. Juli 2026**

**- zwecks der Essenbestellung -**

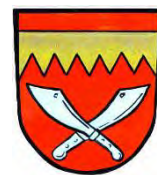
**Auf Eueren Besuch freut sich im Namen der Gemeinde**

**Horst Bayer**

**Seniorenbeauftragter**



Die Gemeinde Mistelbach lädt ein zur  
**Jugend-Ferienfahrt am  
Dienstag,  
25. August 2026  
in den Freizeitpark Belantis**



Teilnehmen können alle Kinder der Gemeinde Mistelbach ab 6 Jahren.

**Die Kinder benötigen für den Ausflug:**

- Angemessene Kleidung/Wechselkleidung, die Fahrt findet bei jedem Wetter statt
- Rucksack, Brotzeit, Sonnenschutz und ausreichend zu trinken, evtl. Taschengeld
- Unkostenbeitrag: 5,00 €

**Abfahrt Dorfplatz 08:00 Uhr  
(Hinweis: die Fahrtzeit beträgt ca. 2 Std.)**

**Rückkehr ca. gegen 19:00 Uhr**

Hinweis: Kinder der Nachbargemeinden können teilnehmen, soweit Plätze frei sind.  
Der Unkostenbeitrag beträgt 30,00 €.

Für die Anmeldung geben Sie bitte unteren Abschnitt ausgefüllt bis spätestens  
**16. August 2026** bei Martin Bär, Bergstraße 1 (Tel.: 0160 / 90200389) ab (oder per  
Fotodatei über WhatsApp).



Hiermit melde ich mein Kind

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Alter am Tag des Ausfluges: \_\_\_\_\_

zur Jugend-Ferienfahrt der Gemeinde Mistelbach am 25. August 2026 nach Belantis an.

Bitte folgendes beachten:



Bitte z.B. Allergien, Lebensmittelunverträglichkeiten, chronische Krankheiten, etc. eintragen.

Mein Kind darf im Park ohne Beaufsichtigung selbständig (in einer Kleingruppe) herumlaufen

Ich fahre als Begleitperson mit.

Unterschrift Erziehungsberechtigter

Notfalltelefonnummer

## VEREINE / VERBÄNDE / ÖRTLICHE INSTITUTIONEN

### ÜBERSICHT JAGDGENOSSENSCHAFTEN

Jagdgenossenschaft	Jagdpächter	Telefon-Nr.:
Gesees	Nico Fichtel Horst Roder	0151 / 15058533 0170 / 7732823
Forkendorf	Horst Roder Stefan Schatz	0170 / 7732823 0151 / 25736200
Pittersdorf	Reinhold Bursian Michael Knaus	0176 / 22178553 0151 / 68100308
Pettendorf	Jürgen Hacker	0171 / 2311674
Creez-Nord (westlich St 2163) Creez-Süd (östlich St 2163)	Kathrin und Rainer Peterson Jürgen Hacker	0160 / 97659018 0171 / 2311674
Hinterkleebach	Hans-Thomas Geyer Johannes Seeger	0173 / 3525237 0175 / 5991842
Mistelbach	Dr. Fritz Nützel Reinhold Bursian	0175 / 5182635 0176 / 22178553

### VORSTANDSCHAFTSWAHLEN BEIM VDK OV-HUMMELTAL

Bei der Hauptversammlung der VDK Ortsgruppe Hummeltal standen Vorstandswahlen auf dem Programm.

Gewählt wurden die 1. Vorsitzende Bettina Förster und deren Stellvertreter Stephan Rau. Weiter wurden bestätigt Thomas Hauenstein als Schriftführer, Reinhold Richter als Kassier.

Stellv. Kreisvorsitzender Karl-Heinz Probst leitete die Wahl. Beisitzende und Delegierter wurden Jutta Grünewald und Andre Hauenstein. V.l.n.r.



## Nachruf

**Der SC Hummeltal nimmt in Trauer Abschied von  
seinem langjährigen Mitglied**

## Frau Martina Sponsel

**Sie war Jahre lang als Übungsleiterin für das Frauenturnen aktiv.  
Wir werden ihr ein ehrendes Gedenken bewahren.**

**Die Vorstandschaft**

## VEREINE / VERBÄNDE / ÖRTLICHE INSTITUTIONEN



Jetzt scannen & folgen – nichts mehr verpassen!



@lrfv\_gesees

# TURNIER-HIGHLIGHT 2026 IN SPÄNFLECK

Freut euch auf spannenden Dressur- und Spring-  
sport sowie ein und genussvolles Wochenende  
mit Speis & Trank für die ganze Familie.

Kommt vorbei & erlebt echtes Turnierfeeling

 1. & 2. August 2026

 Spänfleck 38, 95494 Haag



**LRFV Gesees**

31.07-  
02.08

## 41. MISSLWOOCHA SPD KINNA DSELDLOOCHA 2026

Zeltaufbau: FR 31. Juli 2026 ab 16 Uhr  
Zeltabbau: SO 2. August 2026 ab 14 Uhr

Hinweis: Teilnahme ist nur durchgehend von Freitag  
bis Sonntag möglich



Anmeldung via QR-Code oder  
www.spd-mistelbach.de möglich

**EINLADUNG**  
Lagerabend für alle  
Eltern & Freunde  
unseres Zeltlagers:  
Samstag 19-22 Uhr

**FÜR ALLE MISTELBACHER KINDER  
ZWISCHEN 7 UND 13 JAHREN**

Was wird benötigt?

Regenkleidung · lange Hose · Pullover · wetterfeste Jacke · festes  
Schuhwerk · Waschzeug · Badesachen · Insekten- & Sonnenschutz ·  
Trinkflasche (z.B. SIGG) · Taschenlampe · jede Menge gute Laune

Keine Haftung für elektronische Geräte!

FÜR MEHR INFOS: 0170 7878666  
(LAGERLEITER OLIVER BAUMANN)



SONNTAG, 26. JULI 2026,  
AB 14 UHR

# Museumsfest

Museum   
hummelstube

Kaffeestube | Brotzeiten  
Herzhaftes vom Grill | Pizza  
Leckereien aus unserem  
Kräutergarten  
Fischspezialitäten | Cocktails

Unterhaltung mit der Tanzgruppe  
der Hummeln aus Mistelgau  
Fichtenhornbläser aus  
Speichersdorf  
Hummelgauer  
Jugendblasorchester  
Spiel- und Bastecke  
für die Kleinen

*Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!*  
*Freundeskreis  
der Hummelstube e. V.*



## ÜBERREGIONALES / SONSTIGES

### Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth  
Vielfalt & Visionen

# i Wussten Sie schon ...

... wie Sie das Recycling von Verpackungen unterstützen können?

Die über die Gelbe Tonne gesammelten Verpackungen werden in Verwertungsanlagen in die verschiedenen Materialien sortiert. Mit folgenden **Tipps** können Sie aktiv dazu beitragen, eine hohe Recyclingquote zu erreichen und ohne viel Aufwand Umwelt- und Ressourcenschutz betreiben:

- Aludeckel von Joghurtbechern komplett abziehen und getrennt einwerfen
- Metallbügel von leeren Farbeimern abtrennen und getrennt einwerfen
- Papierbänderolen von Joghurtbechern abziehen und im Altpapier entsorgen
- Alufolie nicht knüllen, sondern flach gefaltet einwerfen
- Verpackungen nicht ineinander stapeln oder zusammendrücken - einzeln und lose einwerfen
- Verpackungen nur komplett frei von Essensresten einwerfen - auslöffeln/auskratzen genügt



#### Das gehört NICHT in die Gelbe Tonne:

Gartenschlauch, Wäschekorb, Brotdose, Videokassette, Metallstange, Feuerzeug, Elektrogeräte, Batterie/Akku, Zahnbürste, Druckerpatrone, Keramik, Glas

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall).

### Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth  
Vielfalt & Visionen

# i Wussten Sie schon ...

... dass **Asche vom Kamin oder Grill** in die Restmülltonne gehört?

In der Asche können Schadstoffe enthalten sein.

Deshalb darf die Asche nicht in der Biotonne entsorgt werden, da dies die Qualität des erzeugten Komposts beeinträchtigen kann. Auch eine Verwertung im Garten wird aus diesem Grund nicht empfohlen.

#### Beachten Sie bitte:

Asche und Holzkohle nur **vollständig abgekühlt** (mind. 24 h) in die **Restmülltonne** füllen, da sonst Entzündungsgefahr droht.

Bitte die Asche oder abgekühlte Holzkohle **in Müllbeutel** füllen, damit sich bei der Leerung der Tonne kein Staub bildet.



Abb.: Restmülltonne (Landkreis Bayreuth)



Abb.: Asche (Fotolia 39366751\_XS)

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall).

## ÜBERREGIONALES / SONSTIGES

[www.region-bayreuth.de](http://www.region-bayreuth.de)

Juli 2026

# Newsletter

## RICHARD ZIEHT EIN – und Walhall wird lebendig

Künstlerische Hommage des Landkreises Bayreuth an 150 Jahre Bayreuther Festspiele in Kooperation mit Festival150 und dem Kunstverein Bayreuth e. V.



### Auftakt am Samstag, 25. Juli 2026, 11 Uhr

Mit der Ausstellungseröffnung des renommierten Malers und Comiczeichners **Michael Apitz** in der **Schlossgalerie Bayreuth** (25.07.–23.08.2026) startet die Aktion. Im Rahmen der 76. Bayreuther Kunstausstellung zieht sein ausdrucksstarkes Wagner-Porträt in die Ausstellung ein.

Zur Auftaktveranstaltung werden zudem die beteiligten Künstlerinnen und Künstler sowie die Vertreter der drei Projektgemeinden und das Gesamtkonzept erstmals vorgestellt.

**Sommergalerie als verbindendes Element** – Mit der Ausstellung „Sommergalerie meets Festival150“ haben die ausgewählten Künstler und die Künstlerin aus dem Landkreis im Landratsamt Bayreuth die Möglichkeit, ihre künstlerische Arbeitsweise und ihr Werk zu präsentieren. **Eröffnung: Do., 06.08.2026 – 17 Uhr**

### Drei Orte – drei Motive – drei künstlerische Positionen

**Goldkronach, Creußen und Eckersdorf** werden zu symbolischen „Festspielorten“, die jeweils ein zentrales Motiv aus der Mythologie Wagners verkörpern:

- **Goldkronach – „Der Schatz“ | Volker Wunderlich** (11.09.–02.10.2026)

**Fr., 11.09.2026, 17 Uhr** | Museumsscheune Goldkronach

- **Creußen – „Der Held“ | Anna Hirt** (17.09.–08.10.2026)

**Do., 17.09.2026, 18 Uhr** | Rathaus Creußen

- **Eckersdorf – „Der Drache“ | Thomas Brix** (24.09.–16.10.2026)

**Do., 24.09.2026, 17 Uhr** | Rathaus Eckersdorf

Details unter: <https://region-bayreuth.de/>

## REGION BAYREUTH

### Infoveranstaltung „Was ändert sich beim Heizen?: Die Auswirkungen des neuen Heizungsgesetzes“

**Do., 02.07.2026, 18:30 – 20:00 Uhr**  
Landratsamt Bayreuth, Sitzungssaal  
**Teilnahme:** kostenlos

Das Gebäudeenergiegesetz („Heizungsgesetz“) wird durch das neue Gebäude-Modernisierungsgesetz (GMG) ersetzt. Für Hausbesitzer bringt das einige Änderungen, vor allem bei Heizungen und Investitionsentscheidungen. Der Vortrag der Energieagentur Oberfranken erklärt verständlich die Neuerungen und zeigt, welche Schritte Eigentümer jetzt sinnvoll planen sollten.

### Energieberatungstag im Juli

Sichern Sie sich jetzt Ihren persönlichen Beratungstermin telefonisch unter 0921 25-1074 oder 25-2020 für **Mi., 08.07.2026**, im Umweltamt Bayreuth, Wilhelm-Pitz-Straße 1.

### Karte der „Kühlen Orte“

Eine Online-Karte zeigt auf, wo man an Hitzetaugen kühle Orte und Trinkwasserbrunnen findet. Weitere Vorschläge für kühle Orte und Trinkwasser-Refill-Stationen sind willkommen: <https://stadtdigital-bayreuth.de/seiten/kuehle-orte/>

### Bürgerwerkstatt Bayreuth 2040

Für die Bayreuther Stadtentwicklung eine neue strategische Grundlage schaffen – das ist das Ziel der Fortschreibung des Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzeptes (ISEK).

Am **Mi., 08.07.2026**, lädt die Stadt Bayreuth **um 17 Uhr** alle Interessierten zu einer öffentlichen **Bürgerwerkstatt** in den **Balkonsaal des Friedrichsforums** ein. Dort können sich die Teilnehmenden über das ISEK informieren und eigene Ideen einbringen. Ergänzend startet die Onlinebeteiligung MYPINION. Hier können für einige Wochen weitere Ideen in einer virtuellen Karte eingetragen werden. Die Ergebnisse der Werkstatt und aus der Onlinebeteiligung fließen anschließend in die Erstellung des ISEK ein.

### IMPRESSUM

Regionalmanagement Stadt und Landkreis Bayreuth,  
Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth, [info@region-bayreuth.de](mailto:info@region-bayreuth.de).  
V.i.S.d.P.: Monika Pellkofer, Annette Lowack

## ÜBERREGIONALES / SONSTIGES

Bayerischer  
Landespersonalausschuss



# DUALES STUDIUM

an der Hochschule für den öffentlichen Dienst in Bayern

**Team Bayern – bewirb dich jetzt!**

sozial – vielseitig – zukunftssicher

**nur eine Anmeldung  
viele Karrieremöglichkeiten**

### Termine

Anmeldung: **11. März bis 13. Juli 2026**

ggf. Restplätze bis max. 8. September 2026

Prüfung: 5. Oktober 2026

### Duales Studium

Beginn: Herbst 2027

Vergütung: über 1.550 Euro mtl.

Infos hier



[lpa.bayern.de](https://lpa.bayern.de)



## ÜBERREGIONALES / SONSTIGES

# Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz

# REGION AKTUELL

18. Jahrgang  
209. Ausgabe

Monatliche Neuigkeiten aus der Integrierten Ländlichen Entwicklung Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz

## Willst du immer weiter schweifen?

**Sieh, das Gute liegt so nah.**

Lerne nur das Glück ergreifen,  
Denn das Glück ist immer da.

Diese Zeilen dichtete Johann Wolfgang von Goethe bereits 1827. Heute, rund 200 Jahre später passen sie immer noch. Sie passen vor allem zu unserer Region. Bietet doch die Fränkische Schweiz und der Veldensteiner Forst so viele Möglichkeiten direkt vor der Haustür. Wandern, Klettern, Schwimmen und Radfahren in einer wunderbaren Natur und gepflegten Kulturlandschaft. Die Mittelgebirgslage prägt und formt das Relief und schafft so attraktive, abwechslungsreiche, teils auch anspruchsvolle Rahmenbedingungen für Aktivitäten im Freien.

Im Segment des Radfahrens haben wir mit unserer **Bikeschaukel** vor vielen Jahren begonnen, ein abgestimmtes Wegenetz für Mountain- und Gravelbiker in der Region aufzubauen. Als wir 2023 mit dem Goldenen Pedal des ADFC Bayern für das beste Radwegekonzept ausgezeichnet wurden, war unser Wegenetz noch klein, die Ausbau- und Erweiterungspläne aber groß.



Tatsächlich ist für alle was dabei: Anspruchsvolles Mountainbiken auf der Pegnitz-Pottenstein-Runde, Gravel-Herausforderungen auf der Gran Tour bei unseren Partnern in der Frankenpfalz oder familiengerechtes Radeln auf der Kidsrunde im Buchwald bei Gräfenberg sind nur drei Beispiele. Auch lassen sich die einzelnen Touren kombinieren und bieten so für ambitionierte Radler großartige Erlebnisse, wie z.B. bei unserem Gravel-Gwerch-Event mit 217 km und rund 3.000 Höhenmetern, über das wir in der nächsten Ausgabe berichten werden.

Und: Wir sind noch nicht fertig, die Planungen gehen weiter. Das Netz wird wachsen und neue Gebiete werden dazukommen.

Alle Infos zu den Strecken mit Höhenprofilen und Beschreibungen sowie der Möglichkeit, die Touren als gpx-Datei herunterzu-

laden, gibt's auf unserer Website. *Lerne nur das Glück ergreifen, denn das Glück ist nur einen Klick entfernt:*

[bikeschaukel.de](https://bikeschaukel.de)



Und so können wir heute schon auf **25 Touren** insgesamt abwechslungsreiche **661 km** zurücklegen und dabei knapp **10.000 Höhenmeter** überwinden.

## ÜBERREGIONALES / SONSTIGES

### Aktuelles aus der ILE

### Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz



#### Ortsnamen in Mundart

In den drei fränkischen Bezirken Bayerns leben über fünf Millionen Menschen. Viele von ihnen sprechen von Kindesbeinen an Dialekt. Die Vielfalt innerhalb des Fränkischen ist dabei enorm. Selbst zwischen zwei Nachbarorten lassen sich deutliche Unterschiede erkennen. Dementsprechend ist Mundart ein identitäts- und gemeinschaftsstiftendes Merkmal, das jede Menge Lokalkolorit transportiert. Auch in den Dorfgemeinschaften Rund um die Neubürg wird der oberfränkische Dialekt als Stilmittel, z.B. in Lyrik, Musik oder Theater gelebt und bewahrt.

Um dieses Kulturgut zu würdigen und auch für Besucher erlebbar zu machen, haben die ILE-Mitglieder beschlossen, ausgewählte Ortseingangsschilder in Mundart zu gestalten. Die Standorte wurden bewusst entlang von Radwegeverbindungen gewählt und enthalten Ortsnamen, die sich durch ihre Mundart-Version deutlich vom hochdeutschen Namen absetzen.



#### Das war Hochdeutsch. Es folgt Fränkisch:

*Dennan bo da Rechionooln Endwigglungsgsellschaft is widda a naaia Bleedsinn eigfalln. Die griena Schildla derfta ned su ernst nehma. Obba schee finna ma sa drotzdehm. Und wenn aana maant, doss ma wos foltsch g'schriem hom, solla's uns soongn, obba fei ka Foss aufmachng!*

#### Gelbes Band



Jedes Jahr verfaulen unzählige Äpfel, Birnen und Kirschen in der Fränkischen Schweiz, weil die Bäume von ihren Besitzern nicht abgeerntet werden. Gleichzeitig ärgern sich viele Streuobstbesitzer über illegales Abernten ihrer Bäume.

Für beide Probleme bietet das Gelbe Band eine Lösung. Durch eine Markierung können Streuobstbestände zum Pflücken für den privaten Gebrauch (z.B. als Snack für Wanderer) freigegeben werden. Bäume ohne Markierung bleiben tabu!

Haben auch Sie Obstbäume, die Sie zum Abernten freigegeben möchten? Gerne können Sie sich bei uns melden.

Die Bänder und erklärenden Baumkarten sind zudem kostenlos in allen Rathäusern erhältlich.

...save the date!





## HEIMATABEND am 17. Oktober

Impressum:

**Kontakt:**  
Tel. 09279 923241  
Mail: info@neuburg.de  
Web: www.neuburg.de

**Herausgeber:**  
Interkommunale Allianz (ILE)  
Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e. V.  
Bahnhofstraße 35  
95490 Mistelgau

  @neuburg

## TERMINKALENDER GESEES

### JULI

**So, 05.07. 07:45Uhr**  
**Obst- und Gartenbauverein Gesees e.V.**  
 Tagesausflug des OGV Gesees zur Landesgartenschau  
 in Ellwangen, Busausflug

**Fr, 17.07. 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr**  
**Bund Naturschutz Bayern e.V. OG Hummeltal - Gesees**  
 Kirschwiesenfest Mistelgau, Kirschwiese: in Verlängerung  
 der Straße Am Feuerwehrhaus

**Sa, 18.07. 19:30 Uhr bis 21:30 Uhr**  
**Hummeltal Heimatbund e.V. Gesees**  
 Sommerkonzert des Singkreises Gesees  
 Schulturnhalle Hummeltal

### AUGUST

**Sa, 01.08. 08:00 Uhr bis So, 02.08. 17:00 Uhr**  
**Ländl. Reit- & Fahrverein Gesees u.U. e.V.**  
 Reitturnier in Spänfleck, Spänfleck

**Sa, 01.08. 13:40 Uhr bis 14:25 Uhr**  
**Gemeinde Gesees**  
 Problemmüllsammlung 1. August 2026 (Samstag),  
 ehem. Wertstoffhof (Pettendorfer Str.)

## TERMINKALENDER HUMMELTAL

### JUNI

**So, 05.07. 10:00 Uhr**  
**Ev. Kirche Hummeltal**  
 OpenAir Gottesdienst zusammen mit der  
 Kirchengemeinde Mistelbach, Finkenmühle

**Di, 07.07. 12:45 Uhr bis 19:00 Uhr**  
**Gemeinde Hummeltal**  
 Seniorenausflug nach Forchheim  
 Abfahrt ist um 12:45 Uhr Hinterkleebach, ab 12:50 Uhr alle Bus-  
 haltestellen entlang der Hauptstraße Hummeltal. Ende der  
 Fahrt ist um ca. 19:00 Uhr

**Do, 09.07. 15:00 Uhr**  
**Ev. Kirche Hummeltal**  
 Enkelbetrug, Schockanrufe - Vortrag mit H. Klose,  
 Polizei Bayreuth, Evang. Gemeindehaus Hummeltal

**Fr, 17.07. 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr**  
**Bund Naturschutz Bayern e.V. OG Hummeltal - Hummeltal**  
 Kirschwiesenfest Mistelgau, Kirschwiese: in Verlängerung der  
 Straße Am Feuerwehrhaus

**Sa, 18.07. 14:30 Uhr**  
**Ev. Kirche Hummeltal**  
 Gemeindefest rund um Kirche und Gemeindehaus

**Sa, 18.07. 17:30 Uhr**  
**Ev. Kirche Hummeltal**  
 OpenAir Gottesdienst für Jung und Alt zum Gemeindefest  
 Wiese vor der Friedenskirche

**Sa, 25.07. 10:45 Uhr bis 11:15 Uhr**  
**Gemeinde Hummeltal** Problemmüllsammlung  
 Samstag, 25. Juli 2026, Muthmannsreuth, beim Feuerwehrhaus

**So, 26.07. 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr**  
**Freundeskreis der Hummelstube e.V.**  
 Museumsfest 2026 in der Hummelstube  
 Museum Hummelstube, Bayreuther Straße 42, 95503 Hummeltal

### AUGUST

**Mo, 10.08. 06:45 Uhr**  
**Gemeinde Hummeltal**  
 Hummeltaler Ferienfahrt, Freizeitpark Balantis, Leipzig

## TERMINKALENDER MISTELBACH

### JULI

**Do, 02.07. 14:00 Uhr**  
**Fröhliche Runde**  
 Treffen der Mistelbacher Senioren, Lanzendorfer Backparadies

**Fr, 03.07. 19:00 Uhr**  
**TSV Mistelbach 1909 e. V.**  
 TSV-Stammtisch Juli 2026 Sportheim TSV Mistelbach 1909 e. V.

**So, 05.07. 13:00 Uhr**  
**Siedlergemeinschaft Mistelbach e. V.**  
 Busfahrt zur Waldbühne Heldritt mit Besuch der Komödie  
 „Affaire Gartenzwerg“, Abfahrt 13:00 Uhr am Dorfplatz

**Fr, 10.07. 19:30 Uhr**  
**FC Bayern Fanclub Mistelbach**  
 Fanclubabend, Wirtshaus Goldener Löwe, Gesees

## TERMINKALENDER MISTELBACH

### JULI

**Mo, 16.07. 16:00 Uhr**

**Gemeinde Mistelbach**

12. Grillfest der Mistelbacher Senioren,  
Anmeldung (Essenbestellung) bei Horst Bayer, Tel.: 262,  
Sportgelände TSV Mistelbach

**Fr, 17.07. 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr**

**Bund Naturschutz Bayern e.V. OG Hummelgau-Mistelbach**

Kirschwiesenfest Mistelgau, Kirschwiese: in Verlängerung  
der Straße Am Feuerwehrhaus

**Fr, 31.07. 16:00 Uhr bis So, 02.08. 14:00 Uhr**

**SPD-Ortsverein Mistelbach**

41. Kinderzeltlager, Siedlergelände Mistelbach

### AUGUST

**Sa, 01.08. 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr**

**Gemeinde Mistelbach**

Problemmüllsammlung 1. August 2026 (Samstag), ehem.  
Wertstoffhof (Johann-Feilner-Str.) von 09:00 - 10:00 Uhr

**Do, 06.08. 14:00 Uhr**

**Fröhliche Runde**

Treffen der Mistelbacher Senioren, Lanzendorfer Backparadies

**Fr, 07.08. 19:00 Uhr**

**TSV Mistelbach 1909 e. V.,** TSV-Stammtisch August 2026  
Sportheim TSV Mistelbach 1909 e. V.

**Do, 13.08. 18:00 Uhr bis 21:00 Uhr**

**Frauen Union Hummelgau,** Weinanbau am Fuße der Neubürg -  
Besuch bei Landmann-Wein in Wohnsgehaig Landmann-Wein,  
Wohnsgehaig 66, 95490 Mistelgau

## NACHRICHTEN FÜR DIE KATHOLIKEN IN MISTELBACH, HUMMELTAL UND GESEES

### GOTTESDIENSTZEITEN

Sonntag 09:00 Uhr Hl. Messe oder WGD im 14tägigen Wechsel

**Mi, 01.07.**

Eucharistiefeier im Seniorenheim Hummeltal, 10:00 Uhr, (Krankenkommunion im Anschluss)

**So, 12.07.**

Kirchweihfest mit Abschieds-Gottesdienst für Pfr. Thomas Karukayil, St. Franziskus, Eckersdorf, 10:00 Uhr.  
Für das leibliche Wohl im Anschluss ist gesorgt.

**So, 19.07.**

Kirchweihfest - Hl. Messe, Mistelbach, 10:00 Uhr, im Anschluss Helferessen in Eckersdorf.

**So, 26.07.**

Kirchweih- und Patronatsfest in St. Bonifatius, Glashütten, 10:00 Uhr.  
Der Aktivkreis lädt zum Kirchweihbetrieb im Anschluss ein.

**UNILUX**



Jetzt bis zu  
**20%**  
FÖRDERUNG  
sichern

## Einfach sparen: Fenster oder Türen tauschen!

Wer jetzt Fenster und Türen energetisch austauscht, profitiert von bis zu 20% staatlicher Förderung. **Und wir übernehmen den gesamten Papierkram für Sie.**

Jetzt Termin ausmachen: Tel. 09206/993520

**JREDEL**  
Schreinerei



Schreinerei Jürgen Redel  
Lochau 1 b, 95488 Eckersdorf  
info@Redel-Schreinerei.de

# Kartoffellieferung

direkt vom Erzeuger  
zu Ihnen nach Hause

Wir liefern regelmäßig in Ihrer Gegend  
Kartoffeln aus - gerne auch zu Ihnen.  
Sie können wählen zwischen:

- |                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| <b>Sorten:</b>           | <b>Gebinde<br/>je Sorte:</b> |
| • festkochend            | • 5 kg                       |
| • vorwiegend festkochend | • 10 kg                      |
| • mehlig                 |                              |

Bei Interesse gerne Anruf, SMS oder  
WhatsApp unter

**09275/7164** oder **0160/3238274**

Wir freuen uns von Ihnen zu hören!

Familie Brunner  
aus 95469 Speichersdorf



**AUS LIEBE  
ZUR MUSIK**

**curse**

HEADLINER

**SAMSTAG  
1.AUG** EINLASS 17:00H  
START 18:00H

**HERZOGKELLER  
HINDENBURG STR. 09  
95445 BAYREUTH**

**VVK: EVENTIM &  
ROCKERS BAYREUTH  
SIEHE CODE**

**| HOSTED BY MUNCH | THE VOICE OF BBC |  
SUPPORT ACT: BAMBÄGGA, SIGGI & FRIENDS  
DJ ROY LE FREAK | PLASURE T | BURNER | IVI&ICE**



# KUNST- & KREATIVMARKT

**SONNTAG, 02.08. 11-18 UHR**  **UNTERKONNERSREUTH**  
kuenstlermarkt@lj-cottenbach.de

## HANDGEMACHTES, KREATIVES & REGIONALE DIREKTVERMARKTUNG

Schmuck & Floristik • Kunst aus Holz, Keramik  
und Metall • Kissen, Stoffe & kreative Unikate  
Gewürze • Eier & Nudeln • Obst & Gemüse  
Werkzeuge & Gartengeräte



## KULINARISCHES

- Ab 11 Uhr:
- Gegrillte Forellen
  - Kaffee und Kuchen
  - Frische Spritzkuchen
  - Feines vom Grill



- ab 18 Uhr:
- Sau am Spieß



## KINDERPROGRAMM

Feuerwehr • Kinderschminken  
Kistenklettern • Hüpfburg  
Nistkästen bauen



**50** ÜBER **HEIM & HAUS®**  
JAHRE | SEIT 1971  
Aus der Region - Für die Region

**Verkauf - Produktion - Montage - Service**  
Nürnberger Str. 102 | 95448 Bayreuth  
Tel.: 0921 50705980 | [www.heimhaus.de/bayreuth](http://www.heimhaus.de/bayreuth)



**Hofverkauf am 11. Juli von 9 – 12 Uhr**  
**Hirtenweg 7, 95503 Hummeltal**

Rinderbraten	Roastbeef	Leberknödel
Tafelspitz	Hüftsteaks	Bratwürste
Rouladen	Flanksteaks	Salami
Suppenfleisch	falsche Lende	Burgerpatties
Beinscheiben	Filet	
Gulasch	Zunge	<b>Im Glas:</b>
Hackfleisch	Ochsenbacken	Sauerbraten
		Krenfleisch
		Gulaschsuppe

Vorbestellungen nehmen wir gerne unter 0151 289 60 155 entgegen.

Das Fleisch ist vakuiert. Nur solange der Vorrat reicht. Weitere Informationen unter: [www.foerster-hummeltal.de](http://www.foerster-hummeltal.de)



**Ob Trauerfall oder Bestattungs-Vorsorge:**  
 Wir stehen seit Generationen für individuelle Betreuung einzigartiger Menschen.

**HIMML BESTATTUNGEN**  
 Tag & Nacht: 0921.65559



Kanzleistraße 13 · 95444 Bayreuth  
[www.himml-bestattungen.de](http://www.himml-bestattungen.de)  
 Inhaber: Alexander F. Christ, Bestattermeister




HIMML VORSORGE

HIMML BESTATTUNGEN

# FRIEDRICHSFORUM

	Veranstaltung	Genre
Juli	<b>02. Do. 19.30 Stadtfeld &amp; Akopova</b> G Konzert für zwei Klaviere	Konzert Klassik
	<b>04. Sa. 19.00 Jörg Streng &amp; Team: Ich habe einen Traum</b> G Ein viel-saitiger und „traumhafter“ Abend	Konzert Pop
	<b>05. So. 11.00 „Sag mir, dass Du mich liebst“</b> B Erich Maria Remarque – Marlene Dietrich: Zeugnisse einer Leidenschaft	Lesung
August (Auszug)	<b>10. Fr. 19.30 Plötzlich Walküre</b> K Eine Festspiel-Revue	Revue
	<b>10. Fr. 20.00 German Brass: Brass around the world</b> G von Bach bis Johann Strauß	Konzert Klassik
	<b>11. Sa. 19.00 Mendelssohn!</b> G Hofer Symphoniker unter der Leitung von Chefdirigent Martijn Dendievel	Konzert Klassik
	<b>07. Fr. 19.30 Wagners Antipoden</b> G Gastspiel des LJO Rheinland-Pfalz mit Roger Morelló Ros (Violoncello), unter der Leitung von Michael Hofstetter	Konzert Klassik
	<b>09. So. 18.00 Wagners Sohn und Zeitgenossen</b> G Sharon Azrieli (Sopran), Nadja Kristi (Sopran), Ks. Roman Trekel (Bariton), der Chor der Stadtkantorei Bayreuth und das West-böhmische Symphonieorchester unter der Leitung von David Robert Coleman	Konzert Klassik
	<b>12. Mi. 19.30 Iphigenie in Aulis</b> G Oper von C. Gluck, Bearbeitung von R. Wagner	Oper konzertant
	<b>13. Do. 20.00 "VAGABUNDUS"</b> G Kraftvolle Tanzperformance aus Mosambik über Migration, Erinnerung und Zugehörigkeit.	Theater Tanz
	<b>14. Fr. 17.30 Heavysaurus METAL</b> G Dino-Metal für die ganze Familie!	Konzert Familie
	<b>18. Di. 19.30 "Bayreuther, hört die Kunde!"</b> B Wagner, Feustel und ein Kunstkrimi	Vortrag
	<b>20. Do. 17.00 Richard Wagners Revolutionen</b> B mit Wolfgang M. Schmitt und Ole Nymoen	Live-Podcast
<b>22. Sa. 19.30 Wagner oder...</b> G Gebrauchsanweisung für Anfänger und Fortgeschrittene in der sorgenfreien Liebe zum Bayreuther Meister	Schauspiel	
<b>28. Fr. 19.30 Falsche Götter</b> G Szenisches Melodram von Albert Ostermaier mit Sophie von Kessel	Schauspiel	
<b>31. Mo. 19.30 Schumann!</b> G Sir Simon Rattle dirigiert das Freiburger Barockorchester mit Isabelle Faust (Violine)	Konzert Klassik	

 Veranstaltungen des Friedrichsforums

**G** Großer Saal **K** Kleiner Saal **B** Balkonsaal **H** Hofgartensaal



Tickets und VVK zu den Veranstaltungen an der Theaterkasse Bayreuth oder auf unserer Webseite:

[www.friedrichsforum.de](http://www.friedrichsforum.de)





# IHR FEST im Mitteilungsblatt



ICH BERATE SIE GERNE

Stefanie Hoffmann  
Tel.: 0151 18008842  
E-Mail: s.hoffmann@inbayreuth.de

# Ihre Anzeige im MITTEILUNGSBLATT



ICH BERATE SIE GERNE

Stefanie Hoffmann  
Tel.: 0151 18008842  
E-Mail: s.hoffmann@inbayreuth.de

# ZAHNARZTPRAXIS IN DER RATHENAU

DR. LISA TEUFEL



Ab dem 06.07.2026  
bin ich in meiner  
neuen Praxis für Sie da!

RATHENAUSTRASSE 35  
95444 BAYREUTH  
0921-46922

HALLO@PRAXIS-RATHENAU.DE  
PRAXIS-RATHENAU.DE

# Gut geschützt durch den Sommer

Jetzt 10% Rabatt auf alle vorrätigen  
Sonnenschutzprodukte!



Gültig vom 01.07. bis 31.07.2026



Inhaber: Wolfgang Bauer e. K.  
Rosenstraße 2  
95511 Mistelbach



**VEMA verbindet.**



Lust auf einen neuen Job, den du bis zur  
Rente machen WILLST?

**Komm zu VEMA!**

Als Genossenschaft schaffen wir Infrastruktur  
für Versicherungsmakler.

**DU** wirst sehen, das ist spannender als es klingt!



**VEMA Versicherungsmakler Genossenschaft eG**  
Unterkonnersreuth 31, 95500 Heinersreuth  
[bewerbung@vema-eg.de](mailto:bewerbung@vema-eg.de) | [karriere.vema-eg.de](https://karriere.vema-eg.de)



*Frühling spüren. Gut versorgt sein.*

Regionaler Ökostrom – nachhaltig,  
zuverlässig und aus unserer Region.






**RegioEnergie**  
BAYREUTHER LAND



### Unsere Empfehlung\*

Arbeitspreis **26,66** ct/kWh




Grundpreis **16,99** €/Monat

-  Regionaler Ökostrom
-  24 Monate Erstvertragslaufzeit
-  Eingeschränkte Preisgarantie bis 31.12.2027

### Unser Tarifklassiker\*

Arbeitspreis **27,80** ct/kWh

Grundpreis **16,99** €/Monat

-  Regionaler Ökostrom
-  12 Monate Erstvertragslaufzeit
-  Eingeschränkte Preisgarantie bis 31.12.2026

Bei Fragen sind wir gerne für Sie da!  
Rufen Sie uns einfach an oder vereinbaren  
Sie einen persönlichen Termin.



**RegioEnergie**  
BAYREUTHER LAND



Luitpoldplatz 5, 95444 Bayreuth



0921 / 285 85 01



[www.regioenergie-bayreuth.de](http://www.regioenergie-bayreuth.de)



[kundenservice@bayernwerk-regio-energie.de](mailto:kundenservice@bayernwerk-regio-energie.de)



\*Angegebene Preise sind Bruttopreise. Preisangebot nur für unbestimmte Zeit und nur in bestimmten Postleitzahlengemeinden gültig. Alle aktuellen Preise und Informationen finden Sie online. „RegioEnergie Bayreuther Land“ ist ein Produkt der Bayernwerk Regio Energie GmbH.



*Dein Friseur in Mistelbach*

**Schnittstätte**  
- Schönheit aus Leidenschaft -  
&

*Dein Friseur in Mistelbach!*

 09201 / 9179997

*Wir freuen uns auf Dich!*

 **Buche jetzt online Deinen Termin!**  
Einfach den QR-Code scannen  
und los geht's!  
Hier findet Ihr auch unsere komplette Preisliste!

**Bayreuther Straße 19 - 95511 Mistelbach | [www.schnittstaette.de](http://www.schnittstaette.de)**  
Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag: 9 bis 18 Uhr | Samstag: 9 bis 14 Uhr

*Leistungen:*

- Classic- Behandlung
- Sensible- / Couperose- Behandlung
- Clear Skin (unreine Haut)
- Deluxe – Anti - Aging – Behandlungen
- Lash & Brow Lifting
- Augenbrauen & Wimpern färben

  
**La Cosmetique**

*Face, Body & Soul*

Inh.: Kerstin Scheer

*Apparative Kosmetik:*

- Mikrodermabrasion
- Aqua Facial
- MicroNeedling /SoftNeedling/ NanoNeedling

 Krippleinstr.27, 95490 Mistelgau  Termine nach Vereinbarung  0171 6247027  Instagram: [\\_la\\_cosmetique\\_](https://www.instagram.com/_la_cosmetique_)



**SCHEER MALERFACHBETRIEB**

GMBH & CO. KG

Kirchweg 5, 95494 Gesees

0160 / 97 55 23 32 | 0170 / 32 45 06 8  
udo-scheer@t-online.de | thomas-scheer@t-online.de

Fax: 0921 / 79 31 58 32

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenanstriche, Bodenbeläge, Altbausanierungen und vieles mehr.



**IHR OPTIKER VOR ORT**

 **NEUE ÖFFNUNGSZEITEN** 😊

BRILLEN SONNENBRILLEN KINDERBRILLEN BRILLENERVICE BRILLENZUBEHÖR SEHTEST FÜHRERSCHEINSEHTEST	<b>ÖFFNUNGSZEITEN:</b> MO, DI, DO, FR 10 – 18 UHR SA 10 – 14 UHR  MITTWOCH GESCHLOSSEN
--	--

**ADRIAN GRÄBNER**  
 📍 TALSTR. 1A • 95488 ECKERSDORF  
 ☎ 0921 50705850  
 🌐 WWW.DASBRILLENWERK.DE



KOSTENLOSE PARKPLÄTZE DIREKT VOR DER TÜR

# STEINKAUFZENTRUM

*Natursteine  
für den Garten*

Steinbau



Steinwerk



Steinhandel



riesen Auswahl • Beratung  
Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag  
 ABA Bayreuth-Süd,  
 8 km Richtung Creußen  
 Telefon 09201 9980  
 www.steinkaufzentrum.de

## Sandras Friseurstube

Wir bieten an & beraten Sie gerne:

Damen-, Herren- und Kinderfrisuren  
 Waschen, Schneiden, Föhnen, Styling  
 Volumenwelle, Dauerwelle  
 Coloration, Ansatzfarbe, Foliensträhnen  
 Hochsteckfrisuren, Hochzeitsfrisuren  
 Tages- oder Braut-Make-Up  
 Augenbrauen färben, Wimpern färben

Öffnungszeiten & Termine:

**Glashütten:**  
 Weiherstraße 23  
 95496 Glashütten

**Termine nach  
 Vereinbarung von  
 Dienstag - Freitag:**  
 9:00-18:00 Uhr  
**Samstag:** nach  
 Terminvereinbarung

☎ 0160-4906500

Terminvereinbarung  
auch per WhatsApp 



# Bestattungen Neumann

Seit über 30 Jahren  
 Tel. 0921-5075780



**Ihr Bestatter für Mistelbach,  
 Bayreuth, Gesees und Hummeltal**

Filiale Bayreuth: Badstr. 11, 95444 Bayreuth  
 www.bestattungen-neumann.de

*Wir sind für Sie da - wenn Sie uns brauchen.*

**FAHR SCHULE**  
**JERAY**  
... macht Dich mobil!

**Sommer-Ferienkurse:**

Kurs 1: Samstag, 1. August  
Kurs 2: Samstag, 5. September  
jeweils von 9 - 12 Uhr

**theoretische Ausbildung in 7 Tagen\***  
\* bei Klasse B



**Infos und Anmeldung unter:**

0921 - 72 13 88 oder [www.fahrschule-jeray.de](http://www.fahrschule-jeray.de)



**BEWIRB  
DICH  
JETZT!**

 Albert Schweitzer  
**HOSPIZ**



Fertig mit der Schule und was jetzt? **Komm in unser Team!**

Ab 01.09.2026 suchen wir eine/n **Bundesfreiwilligendienstleistende/n (w/m/d)**.

Weitere Informationen zum BFD findest du unter: [www.hospiz-bayreuth.de](http://www.hospiz-bayreuth.de)

**Meisterhafte Technik, innovative Lösungen und Energie für die Zukunft – wir machen Ihr Zuhause smarter, effizienter und komfortabler!**

**“ Mach deinen Strom selbst sei unabhängig!**

**Ihr Kompetenter Partner für Solarenergie & Elektrotechnik**

**Kontakt**

 Jetzt auch bei WhatsApp  
09270/914325

 Althaidhof 89  
95473 Creußen

 [Info@elts.biz](mailto:Info@elts.biz)

 **Elektrotechnik Schmidt**  
Qualität - Innovation - Erfahrung



[www.elektrotechnik-creußen.de](http://www.elektrotechnik-creußen.de)



# Elektro M & K

**Volt, Watt, Ampere und Ohm  
Elektro M & K sorgt für Strom**

- Elektroinstallationen Neu- und Altbau
- Elektroinstallationen allgemein
- Beleuchtungstechnik Innen und Außen
- Partner für Hausverwaltungen
- E-Check
- Technik für E-Mobilität
- Sat-Anlagen
- Netzwerktechnik
- Sicherheitstechnik
- Blitz- und Überspannungsschutz

**Elektro M & K  
Inhaber: Alexey Barabash**

Rosenstr. 9, 95511 Mistelbach  
Tel 0151 54837610  
info@elektro-m-und-k.de  
www.elektro-m-und-k.de



Ingo Hartmann

*Wir helfen Ihnen  
wieder auf die Füße!*

**Traditionelles** Handwerk  
mit **moderner** Orthopädie

- Zertifizierte Diabetes-Versorgungen
- Orthopädische Maßschuhe
- Schuheinlagen nach Maß für Alltag und Sport
- Orthopädische Schuhveränderungen und Zurichtungen
- Schuhreparaturen
- Spezielle Therapieschuhe
- Bandagen und Orthesen
- Kompressionsstrümpfe
- Pedographien, elektrische Druckmessungen und 3D-Meßtechniken
- Individuelle Beratung bei Fußproblemen



Pestalozzistraße 20  
95445 Bayreuth

**Tel** 0921 41120  
**Fax** 0921 41199

**Mail** info@woelfel-ortho.de  
**Web** www.woelfel-ortho.de

**f** @OrthopaedieschuhtechnikWoelfel  
**ig** @orthopaedieschuhtechnikwoelfel



Ⓢ

## Energieberatung

Unabhängig und neutral



### Kalorika

Ⓢ

**Energieausweise für**  
**Wohngebäude und**  
**Nichtwohngebäude**

**KfW-Fördergelder**  
**BAFA-Zuschüsse**  
**Neubaunachweise**  
**Energieberater Denkmal**

**iSFP individueller Sanierungsfahrplan**  
(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

**(09 201) 91 70 245**

Ingenieur-Büro  
Thomas Will

Oberes Lindig 8  
95494 Gesees

kontakt@kalorika.de  
www.kalorika.de



**Energieeffizienz  
Experte**  
(für Gebäude mit einem oder mehreren Gebäuden)



**energieagentur**  
PARTNER

Mitglied der vom  
Bundesumweltministerium  
geförderten Kampagne:



**CO<sub>2</sub>**

Klima sucht Schutz




*Große Auswahl an Broten und  
Brötchen, leckere Plunderstücke  
und Dessertstücke in vielerlei  
Variationen ...*







**Hauptgeschäft Gesees-Forkendorf**  
 Sophienbergweg 9 · Ruf: 09201 917560  
 Mo. - Fr. 06:00 - 18:00 Uhr, Sa. 06:00 - 13:30 Uhr,  
 So. 07:00 - 10:00 Uhr

---

**Filiale in Hummeltal**  
 Bayreuther Strasse 10 · Ruf: 09201 7998050  
 Mo. - Fr. 6.00 - 18.00 Uhr, Sa. 06:00 - 12:00 Uhr,  
 So. geschlossen

[www.geseeser-landbaeckerei.de](http://www.geseeser-landbaeckerei.de)



In unserem Shop bieten wir  
Ihnen professionelle  
Reinigungsmittel für Zuhause,  
Caravanning und Kfz an.  
[www.rudis-shop.de](http://www.rudis-shop.de)



Außerdem bieten wir  
Ihnen folgende Leistungen  
zur Ausführung an:


- Grundreinigungen
- Terrassenreinigungen
- Aufbereiten von Natursteinen
- Oberflächenreinigungen & Veredelungen
- Bauendreinigungen
- Reinigen von behandelten Holzoberflächen
- Schutzimprägnierungen
- Graffittientfernungen
- nachträgliches Erstellen von Rutschsicherheit für nahezu alle Oberflächen, auch in Dusche & Badewanne

[www.rudis-spezialreinigungen.de](http://www.rudis-spezialreinigungen.de)

Rudi's Spezialreinigungen, Am Anger 22, Gesees

Tel. 09201 - 91 86 129

Mail: [info@rudis-spezialreinigungen.de](mailto:info@rudis-spezialreinigungen.de)



## Dr. Wolf-Dieter Münch

### ZAHNARZT

Bayreuther Str. 53c – 95503 Hummeltal

Tel. (09201) 7328 – Fax (09201) 95578

Von Mittwoch 24.06.2026  
bis Freitag 10.07.2026

haben wir keine  
Sprechstunde

Die Vertretung in dringenden Notfällen übernimmt :

Praxis Dr. Daniel Raab

Bamberger Straße 15 95488 Eckersdorf

Telefon : 0921 31359

Öffnungszeiten Montag bis Freitag: 8:00 bis 13:00 Uhr

Dienstag, Donnerstag, Freitag zusätzlich: 15:00 bis 18:00 Uhr



**IN DANKBARER  
ERINNERUNG**


Ihre Traueranzeige  
im Mitteilungsblatt



**ICH BERATE SIE GERNE**  
Stefanie Hoffmann  
Tel.: 0151 18008842  
E-Mail: [s.hoffmann@inbayreuth.de](mailto:s.hoffmann@inbayreuth.de)

**DIE TRAUER  
LASTET AUF DEN  
SCHULTERN:**

Wir helfen Ihnen, das  
schwere Päckchen zu  
tragen.

St. Georgen 13 • Bayreuth  
 0921.26 202  
[www.dannreuther.de](http://www.dannreuther.de)



**Praxis für Osteopathie  
Christian Richter (Heilpraktiker)**

Deine Begleitung auf dem Weg der Gesundheit –  
für Babys, Kinder und Erwachsene

 [www.osteopathie-richter.de](http://www.osteopathie-richter.de)

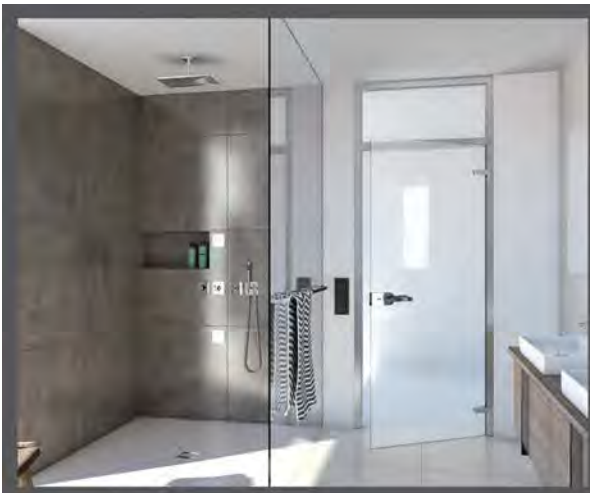
 0151/155 900 36

 [info@osteopathie-richter.de](mailto:info@osteopathie-richter.de)



Marktplatz 3

95490 Mistelgau/Obernsees



**fliesen cremer**

[www.fliesen-cremer.de](http://www.fliesen-cremer.de)

**Wir sind ein zertifizierter Betrieb für  
bodengleiche Duschen - Ihre Experten für  
Barrierefreiheit im Bad**

Am Anger 22 in 95494 Gesees  
Telefon: 09201-91 84 784  
email: [info@fliesen-cremer.de](mailto:info@fliesen-cremer.de)



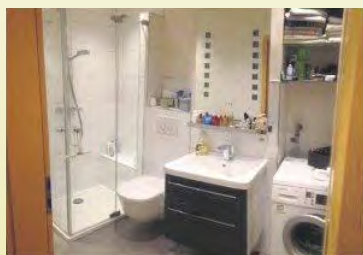


- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlage
- Kundendienst
- Bäder
- Wellness
- Pelletsanlagen
- Energieberatung

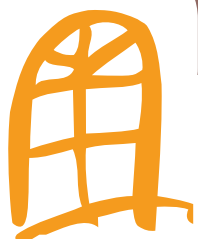
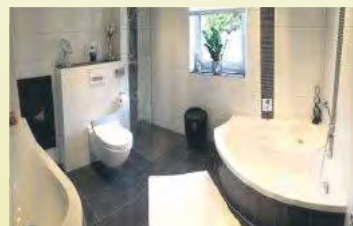


## Schöne Bäder vom Profi

**Pünktlich und zuverlässig.  
Auf Wunsch mit 3D-Planung.  
Staubarm und sauber.  
Alles aus einer Hand incl.  
Mauerarbeiten, Fliesen und  
Elektroarbeiten.**



**[www.hs-schiller.de](http://www.hs-schiller.de)  
Tel: 09201/1032**



Die Schreinerei für das Besondere.

...natürlich Oetter!  
[www.oetter.de](http://www.oetter.de)

# Neue Fenster, schicke Türen oder individueller Innenausbau?

Jetzt anrufen:

**Fon 0921 75978-0**

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
in der Karl-von-Linde-Straße 4.  
Vereinbaren Sie dazu telefonisch  
Ihren Wunsch-Termin.



Andreas Oetter GmbH | Humboldtstraße 6 | 95444 Bayreuth

**SCHÜCO**  
Partner

- Fenster
- Dachfenster
- Haustüren
- Innentüren
- Trockenbau & Innenausbau
- Laminat- & Parkettarbeiten

Telefon  
0 92 79 / 3 50

Fax  
0 92 79 / 9 77 35 96

Mobil  
0170 / 320 90 38

montagebau.jung@gmx.de

# MONTAGEBAU

# Michael JUNG

Friedrich-Seggel-Straße 1 • 95490 Mistelgau



**OFRA-Tech GmbH**  
Pottensteiner Str. 3  
95503 Hummeltal

**Kontakt: Mario Görl, Elektromeister**  
☎ 0151 10867151  
✉ [m.goerl@ofra-tech.de](mailto:m.goerl@ofra-tech.de)  
🌐 [www.ofra-tech.de](http://www.ofra-tech.de)

**Wir bilden aus:**

Elektroniker für Energie & Gebäudetechnik (m/w/d)



## Dienstleistungen Danny Rümpelein

Bei Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung!

Blumenstraße 8  
95496 Glashütten  
0151/41814288  
[dannyruempelein@hotmail.de](mailto:dannyruempelein@hotmail.de)

- **Garten- & Landschaftsbau**
- **Baggerarbeiten (Aushub, Abriss, usw.)**
- **Transporte**
- **Mäharbeiten**
- **Innenausbau**
- **Schüttgüter (Sand, Schotter, Basaltkies, Granitkies, gesiebter Humus, usw.)**



Photovoltaik  
Wärmepumpen  
Stromspeicher  
vom Profi



# WIR BRINGEN SONNE AUF'S DACH. UND WÄRME INS HAUS.

Jetzt beraten lassen  
und aktiv zur Energie-  
wende beitragen.

Als regionaler Fachbetrieb bieten wir Ihnen  
individuelle Lösungen für:

- ✓ Photovoltaik
- ✓ Wärmepumpen
- ✓ Stromspeicher
- ✓ Ladeinfrastruktur

Hier gehts zur Website



Wir machen  
Sie unabhängig.  
Und glücklich.

SONNENBATTERIECENTER FRANKEN GmbH  
Zentrale Bayreuth  
Unterwaizer Str. 6 · 95500 Altenplos  
Telefon: +49 (0) 921 78 77 67 0 · E-Mail: info@sbc-franken.de

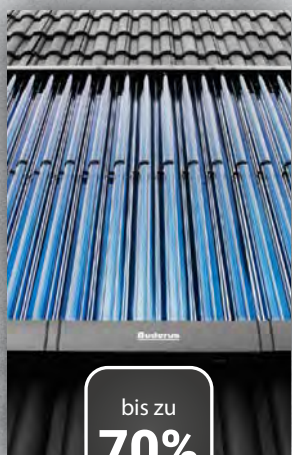
[sbcfranken.de](http://sbcfranken.de)



Ihr Meisterbetrieb für Hummeltal & Umgebung  
Pottensteiner Str. 10 · 95503 Hummeltal  
Telefon: 09201 95633 · [www.haustechnikbauer.de](http://www.haustechnikbauer.de)

## Jetzt Heizung erneuern und Förderungen nutzen!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren!



bis zu  
**70%**

Solarthermie



bis zu  
**70%**

Biomasse



bis zu  
**70%**

Wärmepumpe



# VIRAICON®

Strom zuhause neu nutzen –

## intelligente WALLBOX

☎ 09270 - 99 19 64

✉ solar@viracon.de

**WWW.VIRACON.DE**



**WALLBOX  
PHOTOVOLTAIK  
STROMSPEICHER  
BAU + SERVICE**

Lesen Sie hier, wie das funktioniert. Oder fragen Sie direkt bei uns an!

über 20 Jahre Erfahrung – Ihre Profis aus Creußen



 **HÄFNER**  
**HAUSTECHNIK**

*Baudienstleistungen aus einer Hand!*

**WIR BIETEN:**

- Komplett-Bäder (inkl. Fliesenarbeiten)
- Pellet-, Holz und Hackschnitzelheizungen
- Wärmepumpen, Solarthermie, Öl- & Gasheizungen
- Innovative Heiz-Systeme mit Förderung
- Komplett-Sanierung von Wohneinheiten
- Wartung & Kundendienst für Heizungen

**...UND VIELES WEITERE MEHR**



Untere Au 4 . 95490 Mistelgau . Telefon 09206 / 679  
Mobil: 0173 / 933 1234 . [www.haustechnik-haefner.com](http://www.haustechnik-haefner.com)

# eco.Tech

neue Energien & Technik GmbH

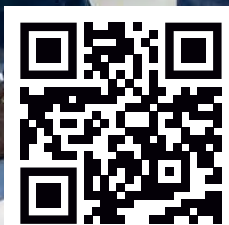
Ihr zuverlässiger Partner  
aus der Region

- individuelle Beratung
- großes Produktsortiment
- schlüsselfertige Umsetzung
- Privat & Gewerbeanlagen

## Mission Unabhängigkeit

Photovoltaikanlagen und  
intelligente Stromspeicher  
ermöglichen die maximale  
Eigenversorgung

Lehengraben 4  
95463 Bindlach  
Tel.: 09208 453 940  
info@ecotech-energy.de



[www.ecotech-energy.de](http://www.ecotech-energy.de)



Heckert Solar



Partner  
2024

www.goldener-loewe.de

  folgt uns!



Wirtshaus Goldener Löwe  
Goldener Löwe e.K.  
Hauptstr. 4 · 95494 Gesees  
Telefon & WhatsApp 09201 / 9173111  
eMail info@goldener-loewe.de

## Unser Wirtshaus im Juli

### Unser Spezial-Klossdeal am Sonntag

3 verschiedene Bräten  
mit 2 hausmacher Klößen  
(auch zum abholen)

für je 11,11 €

### Montagskracher

im Juni

Frische Leber mit Äpfeln  
und Zwiebel aus der  
Pfanne mit  
Kartoffelpüree  
10,80 €

### Jamie's Lieblingsschnitzel

im Juli

Paniertes Schweineschnitzel mit  
frischen Pfifferlingen in Rahm,  
dazu geschwenkte Spätzle

### Jägerstube „light“ Spezial

Brotzeit für 10 Personen mit  
10 L Huppendorfer Bier  
p.P 18,90 €

*Nur auf  
Vorbestellung!*

Anti-Pasti ab 6 Personen mit  
ital. Schinken / Melone, Salami,  
gegrillten Gemüse, Burrata m.  
Tomate und Basilikum uvm.  
p.P 13,50 €

### Wirtshausmusik

Jeweils am Montag den  
13 Juli und 27 Juli

Zünftige  
Wirtshausmusik

Eintritt frei  
Reservierung erwünscht



Therme

**Willkommen im  
Bistro an der Therme**

managed by  
**GMF**

**OBERTSEES**



**Sonnenterrasse und Wintergarten  
Täglich geöffnet - durchgehend warme Küche!**

## Veranstaltungen im Juli

### FAMILIENWELT

- ▶ **Meerjungfrauen Schwimmkurs**  
Samstag, 4. Juli, 10 Uhr u. 12:15 Uhr:  
Tauche ein in die zauberhafte Welt der Nixen. Lerne, wie man elegant mit einer Flosse durchs Wasser gleitet und erlebe ein unvergessliches Abenteuer.

Kurs leider bereits ausgebucht!  
Weitere Termine im Herbst!

Neuer  
Tag -  
neue  
Zeit!

- ▶ **Kinder-Spiel & Spaß-Nachmittag**  
jeden Dienstag, 14 bis 17 Uhr:  
Spiel und Spaß im und am Wasser.  
Treffpunkt: Thermelino-Wasserwelt.
- ▶ **Schlemmerwochenende  
„Griechenland“**  
Samstag, 18. bis Sonntag, 19. Juli:  
Ein kulinarischer Kurzurlaub mit  
griechischen Spezialitäten in der  
Gastronomie und an der Saunafitbar.
- ▶ **Thermelino-  
Kinder-Club-Nachmittag**  
Samstag, 25. Juli, 15 bis 18 Uhr:  
Thermelino lädt zum bunten Familien-  
nachmittag und zur spritzigen Hüpf-  
gaudi auf dem Wassertrampolin ein.

### ENTSPANNUNGSPARADIES

- ▶ **DIE KRAFT DER MEDITATION:  
Körperreise**  
Freitag, 10. Juli, ab 14:45 Uhr  
Mit Achtsamkeit durch den Körper.  
Anleitung von Gisela Leinberger.

### SOMMER- ERMÄSSIGUNG

Von Mai bis September gilt:

**3 Stunden  
bezahlen -  
den ganzen Tag  
bleiben!**



**Thermenmarkt  
OHNE Flohmarkt**  
Sonntag, 5. Juli,  
9.30 bis 16.30 Uhr

**Öffnungszeiten  
Mai - September  
täglich**

**Bad: 10 - 20 Uhr  
Sauna: 10 - 21 Uhr**

Therme  
**OBERTSEES**



in der Fränkischen Schweiz  
**Rundum Natur pur!**



**ANDRÉ HAGEN®**

DER OPTIKER

TELEFON 0921 - 800 26 263

GUTSCHEIN

**50€**

BEIM KAUF VON EINSTÄRKENBRILLEN

GUTSCHEIN

**150€**

BEIM KAUF VON GLEITSICHTBRILLEN

NUR GÜLTIG GEGEN VORLAGE DES GUTSCHEINS, NICHT VERRECHENBAR MIT ANDEREN AKTIONEN, KEINE BARAUSSZAHLUNG MÖGLICH

RICHARD-WAGNER-STRASSE 32 · 95444 BAYREUTH · WWW.OPTIKER-BAYREUTH.DE